

Tak fordi
du handler
lokalt

Gråsten Avis

Broager • Egersund • Kruså • Kliplev • Felsted • Sundeved • Dybbøl

Uge 7
15. februar 2011
4. årgang
Telefon
21 16 06 83
29 25 95 50

De handlende i Gråsten er optimister



Conni Nielsen og Pernille Aaskov overrækker en buket blomster til den afgående formand Anke Nielsen.

Af Gunnar Hattesen
Foto Søren Gülck

Der kom nye kræfter ind i Gråsten Handelsstandsforening, da byens handlende samledes til generalforsamling på Den Gamle Kro. Nyvalgt til bestyrelsen blev restauratør Morten Latter, der driver Center Pub i Ulsnæs Centret. Genvælt blev butiksindehaver Conni Nielsen. Desuden blev Jesper Graversen, Enzo Jeans House, og Preben Calender Christensen, CC Skilte, valgt som henholdsvis 1. og 2. suppleant.

Efter tre år som formand ønskede Anke Nielsen, Gråsten Fri Cykler, ikke genvælt. Derudover var

generalforsamlingen også et farvel til Allan Gellert, der i 20 år har varetaget hvervet som kasserer. Bestyrelsen konstituerer sig tirsdag den 22. februar med ny formand.

I sin beretning betegnede Anke Nielsen Gråsten som en aktiv handelsby med fastelav, oldtimerløb, grundlovsfest, torvedag, kunstuge, løvfaldsfest, æblefest og juleaktiviteter.

- 2010 blev året, hvor finanskrisen ganske langsomt slap sit tag i områdets store arbejdspladser. Vi er dog stadig ikke rent handelsmæssigt på samme niveau som før, konstaterede Anke Nielsen, der imidlertid så lyst på fremtiden. ■

Den Gamle Kro
Smørrebrødsfestival
Torsdag den 24. februar
kl. 18.00
Sild, solæg, smørrebrød og lune retter.
Spis alt hvad du kan for
kun kr. **125,-**
Husk at reservere bord
Slotsgade 6 • 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk • Åbent hver dag fra kl. 11.30

KØREKORT
OPSTART
Mandag den 21. februar
kl. 18.00 i Gråsten
ALSGADES
74 43 30 00
KØRESKOLE

Mange nyheder
Kom ind og
bliv inspireret
Vi glæder os til at se dig
TØJ & TING
Ulsnæs Centret • 6300 Gråsten • 74 65 13 12
soulmate
The MASAI
Clothing Company
SIGNAL
PARDON®
2Biz
fransa
SoL

CH-Regnskab
Conny Hansen
Regnskabskonsulent
Rita Knudsen
Gråstenvej 15 a • Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00 • Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04
chregnskabsservice@hotmail.com
Mobil +45 20 22 63 52
ritachregnskab@hotmail.com

CLINIK WELLNESS
tilbyder i ferbruar måned
HAMAM
Tyrkisk bad
normalpris 675,-
TILBUDSPRIS
499,-
KUR - SPA - WELLNESS
MARINA FISKENÆS
www.marinafiskenaes.dk
Tlf. 73 65 00 33

EGERSUND & KVÆRS EL-SERVICE
SPAR PÅ VARMEN
- Vi er autoriseret forhandler af Panasonic varmepumper
El-installatør H.J. Paulsen
Nyvej 5 • 6320 Egersund
RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

Temasider

Sundhed og velvære

Gråsten og Omegns
1942- 2010
Pensionistforening

Busrejse til DRESDEN

Nyd sommeren i Elbens Firenze

fra søndag den 21. august til fredag den 26. august 2011

Gråsten og Omegns Pensionistforening arrangerer en skøn busrejse til Dresden. Byen har en spændende og mangeårig historie som residensby for Sachsens kurfyrster og konger, og Dresden har udviklet sig til en vigtig kulturby i Tyskland.

Vi ser både de nye spændende bydele, der skød op efter 2. Verdenskrig, og de skønne gamle bydele, hvor mange bygninger blev genopført præcis som de stod inden krigen - herunder den berømte Frauenkirche.

Dresden har fået tilnavnet Elbens Firenze, formentlig på grund af den smukke bykerne og de sydlandske omgivelser med vindyrkning på Elbens skrån timer.

PROGRAM

SØNDAG DEN 21. AUGUST Vi kører fra Ahlmannsparken i Gråsten kl. 8.00. Turen går med passende pauser først til Tysklands pulserende hovedstad Berlin, hvor vi får en rundtur. Vi forventer at ankomme til Dresden ved 20-tiden, hvor vi indlogerer os på et moderne og centralt beliggende hotel.

MANDAG DEN 22. AUGUST Efter en god nattesøvn skal vi opleve, byen vi bor i. Få byer i verden hører så tæt sammen med sin flod, som Dresden gør med floden Elben. Slotte, palæer og kirker vender facaden ud mod den evige trafikerende vandvej. Vi starter med en 2 timers rundtur i bussen, herefter en lille gåtur. Vi skal blandt andet se Frauenkirche, som blev genopbygget og stod færdig i 2006. Vi ser slottet og slotskirken. Vi er hjemme på hotellet ved 15-tiden.

TIRSDAG DEN 23. AUGUST Dagens udflugt vil føre os lidt ud af byen. Vi kører til Moritzburg, hvor vi besøger slottet, som er et jagtslot, der blev bygget af August den Stærke i 1723 til 1736. Dette røde og gule barokslot ligger på sin egen ø. Inden døre har Sachsens bedste håndværkere udsmykket over 200 værelser.

ONSDAG DEN 24. AUGUST Vi kører igen ud af byen. Vi kører en flot tur langs Elben til byen Meissen. Her besøger vi den verdensberømte porcelænsfabrik Meissen, som blev grundlagt af kongehuset i 1710.

Vi ser en del af produktionen, hvor de 1800 ansatte gerne viser deres kunst frem. På hjemvejen besøger vi Winnitus fødehjem. Sidst på eftermiddagen er vi tilbage ved hotellet.

TORSdag DEN 25. AUGUST Vi ser den gamle bydel i Dresden, og der bliver tid til en slentretur på gågaden eller man kan besøge et af de mange museer. Om aftenen er der festmiddag og underholdning.

FREDAG DEN 26. AUGUST Efter morgenmad og pakning af bussen, tager vi for denne gang afsked med vores hotel og Elbens Firenze. Hjemturen går med passende pauser forbi Leipzig, Magdeburg, Braunschweig, Hannover og Hamborg. Vi er hjemme i Gråsten ved 19-tiden.

Pris for turen er 3.280 kr. Tillæg for enkeltværelse er 350 kr. Inklusiv i prisen er buskørsel, 5 hotelovernatninger, guidede ture samt entreer, morgenmad og aftensmad.

TILMELDING TIL

Aase Christensen tlf. 7465 1809

Annemi Christesen tlf. 7465 0557



Tak til Allan Gellert



Foto Søren Gülck

I 20 år har Allan Gellert omhyggeligt, pligtopfyldende og på dygtig vis ordnet regnskabet i Gråsten Handelsstandsforening. Da han forleden stoppede på arbejdsmarkedet, stoppede han også som foreningens kasserer.

- Allan Gellert har altid været hjælpsom og han har en mægtig viden, som han gerne deler med resten af bestyrelsen. Vi skylder ham en stor tak for hans arbejde gennem årene, sagde den afgående formand Anke Nielsen. ■

11/2006	CITROËN C3 1,4 HDI 5d airc., fj. c.lås	95.000	79.900,-
12/2005	OPEL CORSA 1,0 12V 3d fj. c.lås, el-ruder,	56.000	69.900,-
3/2008	PEUGEOT 206 1,4 HDI 5d airc., 15" alufælge	73.000	108.900,-
1/2006	PEUGEOT 206 1,4 HDI 5d st. car, airc., fj. c.lås	189.000	79.900,-
8/2002	PEUGEOT 307 1,6 XR 5d aircon., fj. c.lås, el-ruder	164.000	54.900,-
4/2004	SEAT IBIZA 1,4 16V 3d 15" alufælge, fj. c.lås	105.000	69.900,-
3/2004	SKODA OCTAVIA 1,6 5d aircon.	139.000	109.900,-

Vi passer godt på din bil ...



Sejersbæk Biler ApS

Nederbyvej 2 • 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 • www.sejersbaek.dk



USANDSYNLIGT BILLIGT

FRA

MÆRKEVARER PÅ ABONNEMENT FRA KUN 21,-* PR. MD.

PROFIL OPTIK

ØJE FOR DEN DU ER
OPTIKER MØLLER
SLOTSGADE 4 • 6300 GRÅSTEN
TLF. 746525 16 • WWW.PROFILOPTIK.DK

Optiker Elsebeth Christmas Møller

Optiker Laila Hartvig

*Samlede kreditomkostninger 0,- Samlet beløb, der skal betales tilbage for brille inkl. enkeltstyrke std.glas: 498,- (v. 21,-/md. i 24 mdr.). Fast debitorrente 0,00%. AOP 0,0%

GråstenAvis

Broager • Egernsund • Kruså • Kliplev • Felsted • Sundevad • Dybbøl

OPLAG: 15.000 eks. ugentlig
TRYK: OTM Avistryk A/S

Kontor: Slotsgade 8, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15,
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graasten-avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk



**Ansvarshavende
redaktør**

Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten

Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



**Annonce
chef**

Jimmy Christensen
Lundtoftevej 4, Kværn
6300 Gråsten

Telefon 29 25 95 50
graastenavis@hotmail.dk



**Medie
konsulent**

Søren Gülck
Telefon 23 23 73 37
avisgra@gmail.com



**Redaktionel
medarbejder**

Helle Gyrn

hellegyrn@gmail.com



**Grafisk
tilrettelæggelse**

Hans-Ole Nielsen
Graphos - Grafisk
Industriel Produktion
www.graphos.dk

graasten-avis@graphos.dk



Regnskab

CH Regnskabservice
Conny Hansen
Gråstenvej 15 A
Felsted

Telefon 74 68 56 00



Tilbudende gælder fra tirsdag den 15. februar
til og med tirsdag den 22. februar

Træløst
Hverdage: 7:00-17:30

Byggemarked
Hverdage: 7:00-17:30

GRÅSTEN



NYT ARBEJDSSTØJ

SKAL DER NYT FIRMA BEKLÆDNING TIL?

Til dette projekt har Bygma Gråsten en yderst kompetent medarbejder til rådighed. Bente Knuden har mange års erfaring inde for byggemarkeds branchen

Siden 1995 har Bente været ansat her i Bygma Gråsten.

Hun har en utroligt viden om alt, inden for branchen.

Bente har sit speciale mht. beklædning og sikkerheds fodtøj, som hun gerne er behjælpelig med. Desuden kan der laves tryk/logo på det nye arbejdstøj efter kundens ønsker.

Bente er også den der gerne aflægger et besøg hos dem, hvor det nye arbejdsbeklædning kan blive præsenteret. Bygma Gråsten har desuden arbejdstøj til børn, og den private kunde kan også blive klædt godt på, til sit nye projekt der hjemme

Bygma Gråsten fører arbejdsbeklædning fra firmaerne Kansas, Mascot samt F. Engel. Sikkerhedsfodtøj er fra firmaerne Sika, Green Comfort samt Mascot



I HELE UGE 7 GIVER BYGMA GRÅSTEN

20%
RABAT

**PÅ ALT ARBEJDS
BEKLÆDNING SAMT
SIKKERHEDSFODTØJ**



Tilbudene gælder ikke i forvejen nedsatte varer.
Der tages forbehold for udsolgte varer samt trykfejl, og alle priser er inkl. 25% moms



GRÅSTEN

Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

Mads Friis bliver Rotarianer



Mads Friis (th) optages som Rotarymedlem af Niels Johansen.

Gråsten Rotary Klub har optaget direktør Mads Friis, Benniksgaard Hotel, som nyt medlem. Han blev forleden budt velkommen i klubben af Rotary-klubbens præsident, Niels Johansen, der i sin velkomst gav udtryk for tillid til, at klubben fremover vil få gavn af Mads Friis mange ideer og initiativer. ■

GRÅSTEN TO LEJLIGHEDER TIL LEJE

Ca. 100 m², klar til indflytning, super flot istandsat med panorama udsigt.
Husleje 6140 kr.

Ca. 80 m² fra 1. marts. Nyistandsat overalt.

Husleje 4350 kr

HENVENDELSE OG FREMVISNING PÅ TLF. 7465 0986 OG 7465 2451

LEJLIGHED I TØRSBØL

Stuelejlighed på 88 m² udlejes

Lejligheden består af stue med brændeovn, køkken, 2 værelser, bad og lille bryggers.

Lejligheden kan overtages 1. marts

Månedlig leje kr. 3000,00 + forbrug
Dipositum 3 mdr.

HENVENDELSE PÅ TLF. 51 16 26 18

LEJLIGHED UDLEJES I GRÅSTEN BYMIDTE

Stor lys og rummelig lejlighed i Gråsten Centrum på 79 kvm.

3 vær. med stort badværelse, med egen vaskemaskine og tørretumbler

Altan med udsigt til Gråsten havn

Udlejes til lejere uden husdyr

Månedlig leje kr. 5000,- + forbrug

3 måneders depositum

HENVENDELSE PÅ TLF. 2075 1042

LEJLIGHED 2. SAL

Ledig pr. 1. februar

Flot lejlighed på 110 kvm. med flot udsigt over Slotssøen. Indeholder bad med bruser og plads til vaskemaskine, godt spisekøkken, soveværelse med skabe og værelse og dejlig lys stue. Husdyr ikke tilladt

Månedlig husleje 4400 kr plus forbrug

FOR FREMVISNING OG UDLEJNING RING 7465 1746



Fotokursus i Gråsten

For nystartede som øvede amatørфотографы

Kursus 1

Begynderkursus. Her lægges vægt på, ikke at gøre tingene svære end de er, og det skal være sjovt at fotografere, og alligevel få seværdige billeder.

Forudsætning for at deltage er et kamera og lyst til at fotografere. Kurset afholdes over fem hverdagsaftener, med små praktiske fotoopgaver under forløbet.

Kursus 2

Her arbejdes med billedkomposition, objektiver, lyslægning, natur og portrætfotografering, og tekniske begreber, som pixels, billedopløsning, iso og blænde mv.

Kursus 2 afholdes på 5 hverdagsaftener, med indlagte fotoopgaver, afsluttende med fotokonkurrence og evaluering.

Kurserne kan efter ønske udvides med billedbehandling med mulighed for individuel undervisning.

Kursernes placering og udformning tilpasses kursisternes ønsker og behov. Start 1. marts

Kursuspris for **begyndere** kr. 500,- **Kursus 2.** Øvede Pris kr. 600,-

Maks. deltagerantal er 8 pr. hold. **Skriftlig tilmelding** med navn, adresse og telefon på mail sgfoto@bbsyd.dk eller telefon 7465 1411 mellem kl. 16.00 – 18.00

Kurserne afvikles i Gråsten Nygade 3. SG Foto

“GØR DET FÆRDIGT”- TILBUD!

BY-HUS SÆLGES I BROAGER BY.

To plans hus på 94 kvm med lille have og egen parkeringsplads.

Ny-renoveret første sal med to værelser og skabsplads.

Stueplan med nyt badeværelse, to stuer en suite samt ufærdigt køkken og værelse.

YDERLIGERE OPLYSNINGER TLF. NR. 61201763

ELEKTRIKER SØGES

Da vi ønsker at styrke vort privatkunde-segment i Gråsten- og Sønderborg-området, søger vi en elektriker der er bosiddende i området - og har et godt kendskab til samme lokalområde.

Du skal være uddannet elektriker og have et bredt kendskab til el-installation generelt.

Hvis du har et godt humør, er parat til at indgå i et team med 45 øvrige motiverede medarbejdere, og ikke bange for at prøve noget nyt, er dette måske noget for dig!

Vi hører meget gerne fra dig inden udgangen af uge 8, hvorefter vi indkalder til interview.

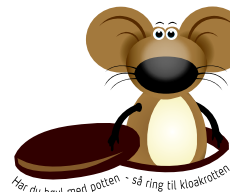
Henvendelse til Knud Jensen telefon 21614041 - eller på E-mail: kj@haderslev-el-teknik.dk

Lunddal elteknik
-stærkt strømførende!

Fredensgade 14, 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 18 40 - info@lunddal-el.dk

www.lunddal-el.dk

Haderslev El teknik, der også er indehavere af Lunddal El teknik i Padborg og Gråsten, Installatør Olav Juhl, og Deres El-Installatør i Haderslev, er med sine 45 medarbejdere en både lokal og regional el-installatør som udfører alle former for el-installationer i Syd og Sønderjylland.



Henrik P. Schmidt
Entreprenør & aut. kloakmester

74 60 85 04 · 20 47 55 11

Kloak- og entreprenørarbejde udføres:

- Separation af kloak
- Nedsivningsanlæg
- Minirensningsanlæg
- Dræning
- Belægning
- Støbearbejde
- Forsikringskader
- Udgravning af sokler
- Sandpuder
- Salg af muldjord

Pasning af store og små arealer:
Græsslåning og ukrudtssprøjtning

Bygaden 2 · Hønsnap · 6340 Kruså · www.kloakrotten.net

Anlæg af have samt flisearbejde



Støbning af sokkel, opsætning af haller

Træfældning, butik med granit

Vedligeholdelse af udearealer

Havetegning udføres

Levering af sand, støbemix, grus, skærver m.m.



Bente & Mogens Kaehne
Felstedvej 22, 6300 Gråsten
Tlf 74652855 / 51744946
www.ladegaardskov.dk



Erfaren og dreven mand

Fhv. folketingsmedlem og forstander på Gråsten Landbrugsskole Filt Jensen, Gråsten, fylder fredag den 18. februar 85 år.

Filt Jensen har aldrig været bange for at prøve noget nyt. Som jøde fra Århus-kanten - der fik sit fornavn efter en morfar, som altid gik med filthat - fik han smag for det sønderjyske, da

han havde været elev på Gråsten Landbrugsskole. Efter at være blevet agonom på Landbohøjskolen vendte han i 1949 tilbage til Gråsten, først som lærer og i 14 år fra 1973-87 som forstander.

Først efter pensioneringen gik han ind i politik og - godt hjulpet af tidligere elever - blev han valgt til Folketinget i 1990,

Filt Jensen er en stout mand, som holder sig i form med daglige cykelture.

Foto Jimmy Christensen

hvor han blev Venstres markante miljøordfører. Han holdt selv op efter en fireårig periode, mens legen var god. I stedet koncentrerede han sig sammen med sin kone Kirsten om driften af deres gård, Langager i Stenderup. For knap fire år siden flyttede ægteparret til Gråsten.

Filt Jensens forbindelse til Christiansborg er stadig intakt. Han er kasserer i Forhenværende Folketingsmedlemmers Forening. I mange år var han næstformand i Grænseforeningen, og han har et solidt og indgående kendskab til det danske mindretal syd for grænsen. Han er optaget af grænselandet og dets historie, og

er en populær og vidende guide på ture i Sydslesvig.

I nogle år sad han også i bestyrelsen for Europabevægelsen i Sønderjylland.

Filt Jensen er stadig en aktiv mand, der dagligt kan ses cyklende rundt i slotsbyen og på egnen. Han nyder at have sin familie omkring sig. Han og hustruen Kirsten har tre børn, der alle har familie.

På fødselsdagen er der åbent hus kl. 10-13 på Marina Fiskeris.

Tøjkup

Ved 3-tiden natten til torsdag begik en mand indbrud hos MR i Gråsten. Han blev senere stoppet af politiet og i mandens bil fandt man det tøj, der var stjålet. ■

Berg Selskabsrejser

Sønderjysk Månedsskrift bringer i sit seneste nummer en artikel om M. Berg, Gråsten, der i 1929 startede et rejsebureau længe inden Simon Spies og Eilif Kroager opnåede helt anderledes succes med charterrejser til syden.

I cand. mag. Lars H. Baks artikel "Berg Selskabstrejser" kan man læse om rejserne, som stod på programmet indtil 1959.

Månedsskriftet udgives af Historisk Forening for Sønderjylland. ■

Gråsten Udlejning Siden 1973

Borde Stole Porcelæn Fade
Bestik Glas Lysestager
og meget mere

Også stole med stofsæde til telte osv.
Ring og spørg, vi kan evt. skaffe det

Tlf. 74 651 809 – 40 250 038

Aase og Finn

Slotsgadens Blomster

brugskunst * vin * chokolade

Slotsgade 26 Gråsten

Altid et besøg værd

STATOIL

RING 74 65 17 48

ILSE JACOBSEN

ZORBÉ

CHDK

Sel
by peppercorn

BARTON®

CCDK

Intown®

claire.dk
inspires you

uldaht

Brandtex

cette®

peppercorn

Depeche

MY SOUL

miss
Baron

FYLD POSEN FRA DET GODE HJØRNE

4 DELE 499,-

UANSET
FØRPRIS

50%

PÅ ALT HERRE OG BØRNEFODTØJ SAMT UDVALGT DAMEFODTØJ

ØVRIG
DAMEFODTØJ

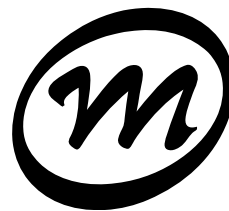
30%



Personlig vejledning og service

Butik

v/ Susanne • Borggade 4
6300 Gråsten • 74 65 46 00



Gælder ikke nye og i forvejen nedsatte varer, samt Ilse Jacobsen rain boots og all weather coats.

KAWASAKI
Footwear

KENNEDY SKO

LEGRO®

RELAX SHOE

JACO

SHOE BIZ

ambré

GEOX

Sanita

Trigger

Bundgaard

PUMA

CAPRICE

walking on air

Lili F

IBDK

[TRASH]

billi bi

COPENHAGEN

PLAYBOY®

Footwear since 1936

80 til afstemningsfest



Opbakningen er stigende til den årlige afstemningsfest i Gråsten.

Foto Jimmy Christensen

For 2. år i træk blev afstemningsdagen 10. februar markeret med en afstemningsfest på Den Gamle Kro i Gråsten. Godt 80 mennesker var mødt op for at høre

højskoleforstander Dieter Küssner, Jaruplund Højskole, holde en veloplagt tale.

- Jeres afstemning blev lykkelig, men Sydslesvigs historie blev anderledes.

Indtil 1920 havde Nord- og Sydslesvig fulgtes ad. Sydslesvig blev inddraget i 2. Verdenskrig. Det gav ulykke for os i hvert eneste hjem. sagde Dieter Küssner, der er formand for den store kulturelle forening, Sydslesvigsk Forening, SSF.

Han glædede sig over valget af Simon Faber som ny dansk overborgmester i Flensborg.

- Hvis vi vil løfte det dansk-tyske grænseland ind i fremtiden, skal vi løfte i flok, sagde Dieter Küssner.

Den musikalske underholdning var lagt i hænderne på Jordrup Koret under kyndig ledelse af Bettina Hellemann Munch. Koret sang en række smukke sanske sange. ■

Skilte
Borggade 4, 6300 Gråsten
Tlf. 40 28 40 51

Autoreklame Facadeskilte Serigrafi Streamers Gadeskilte Storformat print Lysskilte
www.calender.dk
e-mail calendar@calendar.dk / prebencalendar@live.dk

- din lokale leverandør

**TILSTANDS-
RAPPORTER**
- fra kr. 4.000,- alt inkl.
www.platech.dk - 21 28 26 82



På lørdag åbner Svends Aage Andersen et kræmmermarked på Fiskbækvej 43 udenfor Gråsten.

Foto Søren Gülck

KræmmerAage slår døren op

Af Søren Gülck

Gråsten får sin egen kræmmer. Det sker, når Svend Aage Andersen og Ann Skov Andersen lørdag kl. 12.00 slår døren op til deres

permanente kræmmermarked på Fiskbækvej 43 i Gråsten.

Det har altid ligget en kræmmer gemt i Svend Aage Andersen. I flere år har parret talt om at åbne et kræmmermarked, men det blev kun ved tankerne.

Det hele tog dog pludselig fart, da de fik tilbudt at opkøbe en forhenværende kræmmerkollega i det nordjyske med næse for gamle ting og sager.

- Vi har samlet et udvalg af de gode ting i vores lade, skruet ned for priserne og op for forventningerne til at give kunderne en mulighed for at gøre et kup, fortæller Svend Aage Andersen.

Hesteudstyr

Samtidig med kræmmermarkedet har ægteparret købt et større lager af nyt udstyr til hest og rytter, som de sælger uhørt billigt.

- Dette salg er absolut kun en engangsforretning, så når lageret er udsolgt vil vi bruge pladsen til at udvide kræmmermarkedet med, fortæller KræmmerAage.

- Vi glæder os rigtig meget til at komme i gang, og udleve vores drøm om at have et kræmmermarked, siger Svend Aage og Ann Skov Andersen. ■

87 børn gjorde det om natten



Børnene hyggede sig ved det årlige natstævne.

Af Kasper Sørensen

Børn og unge håndboldspillere mødtes fredag aften kl. 22.00 i Ahlmannsparken i Gråsten for at deltage i det årlige natstævne.

Sammen med 20 trænere og hjælpere fik de hele natten til at gå med bl.a. fodbold, høvdingebold og håndbold. Alt sammen

under mottoet "Rigtige håndboldspillere gør det om natten".

Klokken 6.00 var der fundet tre vinderhold, og de trætte børn og voksne måtte gå hjem i seng

- Natstævne er altid en stor succes, ikke mindst pga. de mange hjælpssomme forældre og trænere. Det giver altid en på opleveren, og tit er det

de mindste der klarer sig bedst. Men det vigtigste er det fællesskabet, alle kommer til at kende alle, siger formand i HK Ege Gitte Thaysen.

Natstævnet er en gammel tradition, og Gitte Thaysen husker ikke præcis hvornår den startede, men kan mindst datere den 10 år tilbage. ■

KÆMPE prisfald på katte og hundefoder
indenfor følgende fodermærker

Eukanuba – Royal Canin & Arion



Der er KÆMPE prisfald lige ved GRÆNSEN på alle poser fra 6 kg og opefter. Ovenstående er kun et udpluk af de nedsatte varer.

Agrosam i Rinkenæs er simpelthen værd at køre efter
– her får man Kattens meget for en Hund

Agrosam, Sejrsvej 108, Rinkenæs, 6300 Gråsten Tlf. 74 65 32 22

Harry og Kammertjeneren



Skuespillerne er ved at øve stykket "Harry og Kammertjeneren"

Anton Mortensen og Jørgen Ryg, der er to af Det lille Teaters store mandlige kræfter, spiller hovedrollerne som henholdsvis Harry og kammertjeneren, når stykket får premiere fredag den 11. marts.

Gamle Harry er opsynsmand på Krauses bilkirkegård, og bor til gengæld gratis i et faldefærdigt skur på pladsen. Han ernærer sig som bud og

altmuligmand hos grønthandleren, men hans to bedste venner har et noget mere afslappet forhold til det at arbejde.

"Biskoppen" samler penge ind - tilsyneladende til velgørende og agtværdige formål. Skørtejægeren "Fyrst Igor" lægger til gengæld ikke skjul på, at han er professionel fidusmager.

Men Harry arver en anelig sum penge efter de forhold, der hersker på

skrotpladsen og nærmeste omegn. Og nu realiserer han sin drøm: han engagerer en fin kammertjener til at varte sig op.

"Harry og kammertjeneren" er en varm og morsom fortælling om ønsker og drømme og ikke mindst om venskab i medgang og modgang.

"Harry og kammertjeneren" instrueres af Anne Marie Brodersen. Stykket har premiere fredag den 11. marts kl. 19,30 og spilles igen søndag den 13. marts, mandag den 14. marts, torsdag den 17. marts, fredag den 18. marts og lørdag den 19. marts alle hverdage kl. 19,30, lørdag og søndag spilles kl. 15,00

Billetter der koster kr. 80,00 for voksne og kr. 40,00 for børn, kan bestilles på tlf. 74 65 37 67 bedst mellem 15,00 og 18,00 eller mail: nilum@bbsyd.dk

Harry og

Kammertjeneren er kendt fra Leif Panduros og Bent Christensens vidunderlige film. ■

Byvåben

Gråsten Keglecenter i Ahlmannsparken har fået tilladelse af Økonomiudvalget i Sønderborg Kommune til for fremtiden at benytte det gamle byvåben. Gråsten Keglecenter er i gang med at udarbejde en ny brochure for centret, hvor byvåbenet skal bruges. ■

Lej din trailer hos Statoil Gråsten

Ring 74 65 17 48



Gulvafslibning Oliering - lakering

Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv. Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.



H.S. Gardiner & Tæpper

v/ Claus Sisseck · Nørregade 37-39 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 19 54 · Fax 74 67 52 06

Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Garant

FOR GULVE OG GARDINER

DET ER ALDRIG FOR SENT AT HULMURISOLERE

Efterisolering på en nem, billig og effektiv måde

Få et tilbud - gratis og uforpligtende

Vi giver skriftlig garanti for korrekt udført arbejde



BØRGE NØRGAARD APS

Tømrer & Snedkerforretning

Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg

TELEFON: 74 46 15 29 MOBIL: 40 20 15 29

www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk



Panthella Gulv
Design: Verner Pantón

louis poulsen

www.louispoulsen.com

Aut. el-installatør



Fjordvejen 12, Kollund
6340 Kruså
Telefon 74 67 80 67

Mail info@bindzus-el.dk
www.bindzus-el.dk

Vinterferie tilbud fra slagteren

Smagsprøver Torsdag og fredag kl. 11-18.30 på pizzaer fra Dr. Oetker



Danske
Svinemørbrad
Fersk
2 stk.
Ca. 1100 gram

89⁹⁵
Kg pris
80,00



Kalkun
Gordon Bleu
5 stk. 29.95 pr stk
Ca. 650 gr. pr pakke

Ta' 2 pakker til
44⁹⁵



Farsmarked

Vælg mellem
Hakket Oksekød 8-12%
Hakket Svinekød 8-12%
Hakket Kalve- og Flæskeskød 8-12%
Krydderbøffer og medister
Hver dag
Pris ved 1 bakke 29.95
360-500 gr.

3 pakker

75⁰⁰



Smagsprøver på
månedens vin
Hver fredag
kl. 14-18



Kalkunbryst
Pr ½ kg.

24⁹⁵
Kg pris
49.90



Ribbensteg
Pr ½ kg.

14⁹⁵
Kg pris
29.90

HUSK

Hver dag friskbagt brød
fra Rathjes Bageri

Stort udvalg i special og
udenlandsk øl

Håndkøbs
medicin

Frimærker og
taletidskort

GRÅSTEN

Gør hverdagen lettere
– og weekenden til noget særligt

Tilbuddene gælder t.o.m.
lørdag den 19. februar 2011

Telefon 74 65 10 19
Telefon direkte til slagter og
delikatesse 74 65 08 75

ÅBNINGSTIDER Hverdag 9-21 Lørdag og Søndag 9-18

HUSK! Du kan betale med alle disse kort i SuperBest



Så længe lager haves

Glas&Rammer

74 67 03 00 eller 27 25 03 00 døgnet rundt!

Billedindramning · Termoruder
Spejle · Plakater · Malerier
samt salg af Silkeplanter

Åbningstider: mandag-fredag 9-18 - lørdag-søndag lukket

**Padborg
Glarmesterforretning**
Oksevej 4 · 6330 Padborg · goglas.dk



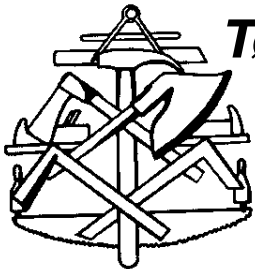
Eli's ALT I SERVICE/SALG
hvidevarer

ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

Rådgivning inden for alt VVS
Gas service, Blikkenslager, Vand,
Varme, Sanitet, Ventilation
reparation af rørskader



Gråsten VVS A/S v/ Günther Bred Telefon 7465 1167
Ahlmannsvej 12 · 6300 Gråsten
Holbøl VVS v/ Kim Hou Telefon 2969 3746



Tømmer Gården
v/ Peter Veng

VELFAC®
VinduesMester

Godt håndværk
der er omfattet af

Bomhusvej 13 · 6300 Gråsten
Tlf.: 74 44 07 68 · Mobil: 28 12 49 19
www.peterveng.dk

byg garanti
www.byggaranti.dk

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT

Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere

Semu Luftværktøj v/ Steen Munch

Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

E' Handymand fra Ketting
Morten Christensen
Ramserl, Ketting
6440 Augustenborg
mobil nr.: 2533 2182
e-mail: macjoy@bbsyd.dk

SVEND AAGE THOMSENS
MALERFORRETNING
Varnæs · Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

SALON HELEN
DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

CH-Regnskab
Conny Hansen
Gråstenvej 15 a · Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00
Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04
Mail: chregnskabservice@hotmail.com

Gasservice
Vand, varme og sanitetsarbejde
Blikkenslagerarbejde
Smedearbejde

Aut. Installatør Sundnæs 21
R. Pedersen VVS APS 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 18 65

Bent Christensen
Tømmer- & snedkerforretning ApS

byg garanti
www.byggaranti.dk

VELFAC®
VinduesMester

Planetvej 4, 6300 Gråsten
Tlf. 73 65 15 15, fax 73 65 15 16, Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk



Egersund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egersund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

Benzin- og kiosksalg
Vi har fået forhandling af Danske Spil

**AUTO
REPARATIONER**

- Serviceeftersyn
- Motor-test
- Bremser
- Dæk
- Ruder
- Syn
- Rust
- Trafikskader m.m.
- Opel Service

OK
ALTD BILLIG BENZIN

Gisselmann
Kongevej 85
6300 Gråsten
74 65 01 70

Køb og salg af nye og brugte biler

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99
6300 Gråsten Jens T. 21 47 95 90
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Kalvø Badehotel
Kalvø Badehotel Aps
Kaløvej 12 · 6230 Rødekro Tel. 74 66 21 31
mail@kalvoebadehotel.dk
www.kalvoebadehotel.dk

AutoMester
Kliplev Service Center
Vestermærksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

alt el-arbejde til
konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Aabenraa · tlf. 2424 0451

Køl - Frost -
Varmepumper
FRI-KØL
aut. kølefirma
v/Dion Jensen
dj@fri-koel.dk /tlf30516434

Når skaden er sket !



- Klargøring til syn
- Mekanisk arbejde
- Forsikringsskader
- Service
- Rust
- Gratis lånebil

Svejsning i alu. & rustfrit stål - mont. af frontruder

GKV.dk
Kirkegårdsvej 29 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 68

Quorps Busser

tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer.
I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg,
DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt
tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når
De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851

Lad Deres egne
pensler hvile
- ring hellere
efter **Ihle**

Maler Ihle
Alt malerarbejde udføres
v/malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85, Holbøl
Tlf. 74 60 86 61
Mobil 40 50 86 61
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk
bedst efter kl. 17.00
Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.

Vi lægger vægt på folks tilfredshed!

Kværs Autoophug ApS
Tlf. 74659590 - 21299590



Salg af nye og brugte reservedele
Afhentning af skrot med kranbil
Reparationer udføres i nyt værksted

**FELSTED
FORSAMLINGSHUS**
Henvendelse
vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

**FELSTED
RADIO**
Gråstenvej 38 · Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

H. Børge Hansen
Entrepreneur
Tlf.: 74680000
Mobil: 21285030

Velkær 11 - Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

VISITKORT LAVES
Pr-Foto
TLF. 29 25 95 50



Klinik for Fodterapi

ved statsautoriseret fodterapeut *Birgit Andersen*
Ulsnæs Centret, Sundsnæs 11, 1. sal • 6300 Gråsten

Telefon 26 14 25 90

Klinikken er tilsluttet Sygeforsikringen Danmark

Behandling af hård hud, negle, ligtorne, bøjler

Mulighed for hjemmebehandling tirsdag og torsdag

Gode råd om hvordan du plejer dine fødder

Skyl fødderne daglig i lunkent vand

Det kan du for eksempel i det daglige brusebad. Fodvask med sæbe udtørre huden, så skyld rigeligt med vand.

Tør fødderne grundigt

Især mellem tærne

Klip negle lige over

Klipper du ned i siderne er der risiko for nedgroede negle

Hård hud og ligtorne skal fjernes

Begge dele er symptomer på forkert eller ensidig belastning

Massér fødderne med en god fugtighedscreme

Men ikke mellem tærne

Motionér fødderne

Øvelser med fødder og tær styrker fodens muskler og bevægelighed

Husk dagligt rene fødder og rene strømper

Strømper må ikke stramme

Tjek børnenes fødder og fodtøj

Børn klager sjældent over deres sko og affinder sig ofte med for små sko

Brug indlæg i dine sko

Har du fejlstillinger, går man unaturligt hvilket kan give smerter gennem kroppen

Skift sko efter gøremål

Flade, høje, spidse, brede og bløde

Hvis du vil have professionel vejledning og forbehandling skal du gå til en statsautoriseret fodterapeut

– Det er din garanti for statsanerkendt sundhedsbehandling

www.altomfoden.dk

Giv barnet en hånd

Af Søren Gülck

Fødslen kan være en barsk omgang for såvel moder som barn. Alle kender spørgsmålet til moderen "Var det en hård fødsel?"

Men ingen kan af gode grunde spørge barnet, om det var en hård fødsel. Fødslen er en af de voldsomste påvirkninger barnet udsættes for. Selv om barnet normalt kan modstå de påvirkninger det påføres, så kan det have såvel hel-dige som uheldige konsekvenser for barnet.

I den første tid efter fødslen kan man som forældre kun lytte og observere barnet, og mange må sande

at de første måneder kan være en barsk omvæltning. Mange børn er urolige, har et usammenhængende søvn mønster og har generelt svært ved at finde ro og hvile. Utallige behandlinger af spædbørn har dog vist, at såvel kropsmassage som zoneterapi, kan have en utrolig positiv indvirkning på barnet.

Som noget nyt har Klinik Wellness på Marina Fiskens taget massage og zoneterapi for spædbørn ind som en fast del tilbuddene. Det er værd at bemærke, at behandlingen er en utrolig behagelig oplevelse for barnet, hvor man allerede under selve behandlingen ser og mærker en forskel. ■



Det er en behagelig oplevelse for barnet at få massage og zoneterapi.

Foto Søren Gülck

Klinik **Lehmann**

Skønhed & Velvære

Hos Klinik Lehmann tilbyder vi kosmetiske skønhedsbehandlinger med laser, til både kvinder og mænd. Du bliver behandlet af veluddannede autoriserede sygeplejersker, der sikrer dig et trygt behandlingsforløb og et smukt resultat.

Du opnår flotte resultater med skånsom laserbehandling af:

RYNKER:

Rynker og fine linier fjernes og reduceres

HÅRFJERNING

Uønsket hårvækst hos både kvinder og mænd fjernes

ACNE (bumser) AR:

Med en enkelt laserbehandling kan du reducere på til 50 % af dine bumser

PIGMENTFORANDRINGER

Laser reducerer eller fjerner dine "pletter" helt

KARSPRÆNGNINGER:

Fjernes nænsomt med laser i både ansigt og på ben

LØFT AF ØJENLÅG:

Vi stimulerer blidt med laser og løfter dine øjenlåg. Glæm alt om knive og kirurger

RETYLANE®:

Vi tilbyder også læbeforstørrelser samt udfyldning af dybe rynker og furer med naturligt produkt



FLØT FIGUR MED ELEKTROTHERAPI

TRIMFORM®

Efter ganske få effektive behandlinger ser du resultater - helt uden anstrengelser.

Reducerer hofte, lår- og taljemaal • Slanke og faste tår • Muskeltræning efter fødsel • Effektiv mod "appelsinhud" (cellulite) • Godt supplement til motionstræning.

Gratis prøvebehandling

TILBUD:
10 x behandlinger
kr. 1.200,-

FORKÆL DIG SELV

RING NU OG FORTÆL, HVAD DU DRØMMER OM - BESTIL TID TIL EN GRATIS KONSULTATION.

www.kliniklehmann.dk



Klinik **Lehmann**
LASERKLINIK



v/sygeplejerske
Tine Lehmann Veiby

Østergade 3
(oven på Netto)
6400 Sønderborg
Tlf. 74 42 43 43

Power Walk for begyndere



Af Søren Gülck

Har du måttet opgive at løbe eller dyrke anden motion, så er et alternativ til at komme i gang igen, Power Walk.

Bag motionsformen står Lotte Andersen og Mona Jæger, som i samarbejde med BUI Motion starter et begynderhold onsdag den 16. marts.

- Power Walk er et tilbud til alle, som en blid og god måde at komme i form på uden at miste pusten. Power Walk er ikke nær så belastende ved knæ, ryg og hofter som løb, og alle kan være med. Tyk som tynd, unge som ældre. Her arbejdes der med de stor muskelgrupper, der udover at give styrke og giver stor

Power Walk starter i Broager.

fedtforbrænding, fortæller Mona Jæger.

Power Walk kræver lidt teknik. Derfor begyndes med små intervaller som langsomt øges i en periode på 13 uger, så alle kan være med uden at overbelaste.

- Det er vigtigt, at det skal være sjovt, siger Lotte Andersen og tilføjer, at man samtidig får god motion og et godt socialt samvær.

For at komme i gang er det vigtigt med et par gode sko - helst løbesko. Man træner to gange i ugen. Onsdag kl. 18.15 med start fra Broager Hallen og søndag kl. 10.00 ved Idrætscentret på Nejs Møllevej. Du kan læse mere og tilmelde dig på www.bui-motion.dk og mænd er særligt velkomne. ■

ACNE problemer ?
Synligt resultat allerede efter første behandling

PURUS ACNE METODEN

Normalpris
495,-
nu 250,-
pr. behandling

Gælder i februar og marts

KLK Skincare
Kosmetolog Linda Kjærgaard Benniksgaard Hotel
Sejrsvej 101 lejl. 125 st Rinkenæs 6300 Gråsten
Tlf. 74474050 www.klk-skincare.dk



NYHED fra Klinik Wellness

Babymassage – Babyzoneterapi Småbørnsmassage og Zoneterapi

Vejen til sundhed og harmoni,
og finde barnets indre ro.

Større fysisk og psykisk velvære,
mindre smerte, bedre livskvalitet
og øget velbefindende for barnet.

En behandling der med fordel kan
gentages gennem opvæksten.

Tilbuds og intropris kr. 299,-
Behandlingstid ca. 45 min

KUR - SPA - WELLNESS



MARINA FISKENÆS

www.marinafiskenaes.dk

Saengjan

Velvære Thai Massage

Jernbanegade 1, 6300 Gråsten
Kig ind. Jeg masserer også
uden tidsbestilling eller aftal tid
på telefon 2247 0268

300 kr pr. time

Åbningstider: Mandag, onsdag, torsdag fra kl. 13-19
Tirsdag, fredag, lørdag fra kl. 10-19



Når sjælen gør ondt

Af Søren Gülck

Mange fysiske lidelser og sygdomme tager udspring i menneskets mentale og psykiske tilstand.

For mange er hverdagen et pres. Man skal præstere, man skal udstråle overskud og vise, at man virkelig har styr på hverdagen og ikke lever i frygt for en fyreseddel.

Det mener Iee Christiansen, Krop Helse Helhed, som gennem årene har hjulpet mange tilbage til et liv i balance og harmoni.

- Regninger hober sig op.

Vi skal på ferie selv om vi ikke har råd, mailen skal tjekkes, sms skal besvares, møder skal holdes og foreningslivet passes. Ja, der er mere af samme skuffe, som kan bringe et menneske derud, hvor kroppen må sige fra, understreger Iee Christiansen, som peger på, at lægerne udskriver tabletter som aldrig før for at dulme.

- Men se dig selv i spejlet. Måske får du øje og tanke for, at det kun er én til at finde løsningen. Og det er dig selv. Det er tid til at finde tilbage til basis, grave ned til rødderne i dit



Iee Christiansen tilbyder en genvej til et nyt liv i balance.

Foto Søren Gülck

gamle jeg for at finde dig selv. Det er ved at være tid til at mærke og finde dig selv, siger Iee Christiansen, som har til huse på et fredfyldt sted Fiskenshus i Gråsten hvor havet, fjorden og stilheden som nabo omfavner huset.

Iee Christiansen har undervist og afholdt kurser i mere i tyve år i fysisk og mental træning, hvor målet er at få fyldt depoterne med energi og livskraft.

Kurserne afholdes som 1, 2 og 3 dages kurser, hvor man genfinder stilhed i sind og krop.

Gennem året tilbydes ligeledes stille-ophold, hvor en eller flere i små annekser til hovedhuset kan tage ophold, blive forkælet, få behandlinger mad og overnatning.

To gange om året rejser Iee Christiansen med kurser til det græske øhav, og bor på den uspolerede ø Lesbos. Kurserne er for dem, der vil endnu dybere ind i sig selv, eller opleve en ø med fantastisk energi.

Du kan læse meget mere om det store udbud af kurser der findes på www.krophelsehelhed.dk ■

Fjordvejens Akupunktur

holder flyttested og genåbner i nye lokaler på
J.P. Junggreens Gang 1
6200 Aabenraa

Der afholdes
Reception
Lørdag den 19. februar fra 10.00-14.00
Venlig hilsen, Jenny Ravn

Akupunktør, Sygeplejerske & Psykoterapeut stud. www.jennyravn.dk

Fodpleje
Lægekksamineret
Massage
Akupunktur 2000 • Laserterapi

Zoneterapi

KLINIK ANNA-MONA
v/Mona Jæger, Brinken 2, Gråsten
Træffes bedst mellem kl. 8-9
Tlf. 74 65 09 26 . Mobil 23 39 42 55
www.monajaeger.dk

SADF
Sammenslutningen af Danske Fodplejere

FDZ
FORENEDE DANSKE ZONETERAPIETER
1983

Blom's Zoneterapi
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten, 74 65 28 08

Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

FDZ
FORENEDE DANSKE ZONETERAPIETER
1983



krop helse helhed

Vær din egen livredder!

Fysisk og mental træning:

Pilates
Pranayama
(vejrtræknings-øvelser)
Meditation
- individuelt eller på hold
(max 8 personer) 1 x ugentlig

Behandling:

Massage
Akupressur
Styrke/genoptræning

Ophold/retræte:

Bo og få behandling /
find ind til dig selv med
træning, behandling og ro!
- tilbud til personale og
ledere (max 6 personer)

Foredrag:

»Bliv din egen livredder«
- bevar dig selv hel.
»Barn løb du bare«
- om børns motorik og hvor
vigtigt det er

Kurser:

Sansetræning:
om psykisk sult
- med farvemæssigt
mættende mad.
»Vitalitet og styrke til krop
og sjæl«
»Brug 5 timer på dig selv«

Se datoer, priser mv. på
www.krophelsehelhed.dk
Vi ses! Kærlig hilsen Iee

coop Flerkorns
Rugbrød



950 gr.

6⁹⁵

Kærgården
fedtreduceret



NYHED

Bakke a'
250 gr.10⁹⁵

God vinter



Mælk
Vælg mellem
Mini, Let eller
Skummet



31.

12⁰⁰

Kronekilde
Ost

Pr. stk.
800 - 900 gr.45⁰⁰

SLAGTEREN tilbyder

FREDAG - LØRDAG
Bøffer og vin!

4 stk bøffer af tykstegsfilet
ca 800 gram
og 1 flaske
Castillero diablo rødvin

NU MED
PREMIUM
BØFFER

kun

139⁰⁰

Wienerschnitzler
af Kalvekød



600 gr.

79⁹⁵

PØLSEMAGERIET tilbyder

Jagtpølse

Stk.
Kun19⁹⁵

Lavet efter de
originale
Kurzke
opskrifter

ferie

Ugens
coop
kup

1 Pakke
Havrefras

375 gr.

12⁰⁰



Isvafler
FROST



Super
Brugsen

Gråsten

10⁰⁰

Langelænder
Pølser

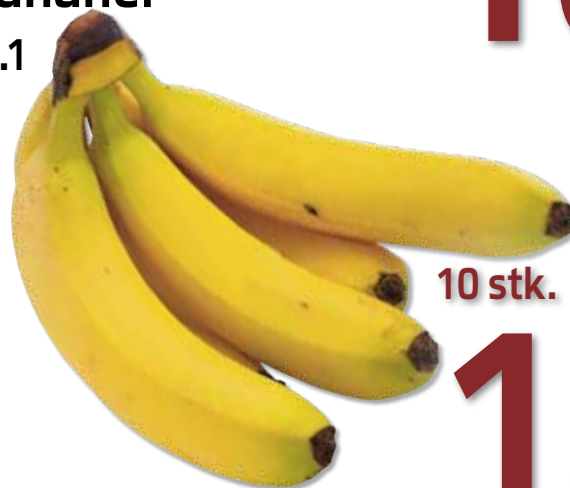
flere
varianter



400 - 500 gr. pr. pakke

25⁰⁰

Bananer
KL.1



10 stk.

15⁰⁰

BAGEREN
tilbyder

Dagmartærte



30⁰⁰

Lys
Filonebrød



Stk.

19⁹⁵

tlf. 73 65 26 00

DELIKATESSEN
tilbyder

Frokostplatte



700 gr.

50⁰⁰

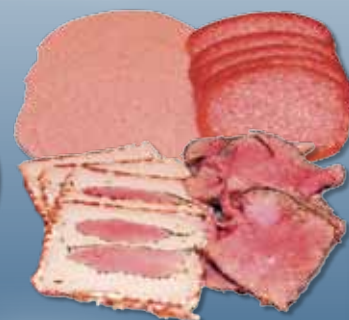
Fiskefilet



4 stk.

20⁰⁰

Pålæg



Pr. Lag

10⁰⁰

Annoncen er trykt med forbehold for trykfejl

www.talent-for-butik.dk

Stor aktivitet hos Gråsten pensionister



Der deltog 133 medlemmer i pensionistforeningens generalforsamling, som også bød på lottospil.

Foto Søren Gülck

Der er et højt energiniveau i Gråsten og Omegns Pensionistforening. På foreningens generalforsamling i Ahlmannsparken fredag aften gennemgik formanden Aase Christensen de mange aktiviteter, som foreningen har arrangeret i åets løb.

Aase Christensen omtale derudover indkøbsturene

hver torsdag, som samler omkring 60 mennesker. Den traditionsrige dame-tur til Herning er aflyst, da tøjfabrikken er lukket. I stedet kommer Senior-shop fra Fyn 14. marts til Gråsten.

Pensionistforeningen har et stabilt medlemmer, som i 2010 lå på 435

medlemmer. Desuden er der 90 lottomedlemmer.

Til bestyrelsen var der genvalg af Karen Margrethe Sørensen, Karin Sørensen og Ursula Frank. Som suppleant genvalgte Vera Hansen.

Gråsten og Omegns Pensionistforening kan 21. januar 2012 fejre 70 års jubilæum. ■

Guldbryllup i Gråsten

Det er et kendt par, der fredag den 18. februar kan fejre 50 års ægteskab. Bodil og Anker Lassen har haft og har stadig en stor berøringsflade gennem parrets mange forskellige virkeområder.

Det gælder ikke mindst Anker Lassens engagement i lokalpolitik og foreningslivet og Bodil Lassens store interesse for kulturlivet.

Bodil er fra Vojens, mens Anker stammer fra Vedsted. De er begge uddannet fra Haderslev Seminarium, hvor de mødte hinanden. I 1965 fik de ansættelse på Gråsten Skole og virkede på skolen i 35 år.

Anker Lassen var i 12 år fra 1986 til 1998 medlem af Gråsten Byråd, valgt på en tværpolitisk liste. Han

Bodil og Anker Lassen fejrer guldbryllup.

Foto Jimmy Christensen

var i en periode viceborgmester og var ligeledes i en valgperiode formand for teknisk udvalg og socialudvalget.

Han er meget musikalsk interesseret og har i over 50 år spillet i Jazz Veteraner, som består af syv gamle elever fra Haderslev Katedralskole. Desuden spiller han i Vagns Kvartet.

Anker Lassen var i en årrække en dygtig træner i HK Ege. Det var dengang klubbens 1. hold med blandt andre Erik Trojahn, Gunnar Jepsen og Erling

Franssen rykkede op hvert år og endte i 2. division.

Han har også haft kræfter til at varetage hvervet som formand for Aabenraa Lærerkreds og amtskredsen. Bodil har været sproglærer og undervist i engelsk, tysk, fransk og latin. Hun har trukket det store læs hjemme, hvor der er opvokset to børn. Birgitte er farmaceut i København, mens Morten er billedkunstner og bor i Nordsjælland. De har fire børnebørn

Guldbryllupparret er bortrejst på dagen. ■





KræmmerAage

Tøm butikken - Gør et KUP

Vi har indkøbt et kæmpe parti udstyr til hest og rytter. Som sælges her og nu til rene spotpriser.

Kæmpe udvalg

Ride støvler i læder sort eller brun str. 36 - 46
Ridebukser, Dækkener, Bid, Grimer, Stigbøjler Bandager, Leggings, Hjelme, Gamacher, Sattelunderlag, Læder gjord, Vinterdækken i superkvalitet og meget meget mere.

Gør en god handel nu!

Nyt! Besøg også vore nye Kræmmermarked på loftet

Gå ikke glip af en oplevelse og en god handel
Masser af unikke effekter, ting og sager til priser du ikke troede muligt

ÅBNINGSTIDER Lørdag & Søndag kl. 12.00 - 17.00

Du finder os på Fiskbækvej 43 6300 Gråsten • Tlf. 3053 1422





spar op til
75%



Sæt kryds

- ☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 60 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord 100 kr.
☐ Tillykke Åbent hus med foto max 25 ord 100 kr.
☐ Tillykke Åbent hus uden foto max 25 ord 60 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt

☐ kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:

.....

.....

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 for indrykningen.
 Kuponen skal afleveres i Gråsten Avis postkasse i
 Ulsnæs Centret.



De Gamles Jul

Hermed offentliggøres regnskabet 2010
 for salg af lodsedler og for bankospil

Indtægter:

Salg af lodsedler og lotto 28.391,00 kr.

Udgifter:

Gevinster	8.161,73 kr.
Annoncer	1.786,10 kr.
Andre udgifter	588,50 kr.
Udgifter i alt	10.536,33 kr.
Overskud 2010	17.854,67 kr.

Hele overskuddet er anvendt i forbindelse med
 seniorfesten i januar måned i Ahlmannsparken

SOGNEAFTEN I KONFIRMANDSTUEN

den 23. februar kl. 19.30

Foredrag med Preben Kok, Vejle

“Skæld ud på Gud”



Alle er hjertelig velkomne
 Rinkenæs Menighedsråd

KTUIF

Kværs/Tørsbøl Ungdoms- og
 Idrætsforening og Støtteklubben

HUSK

der afholdes

GENERALFORSAMLING

Mandag den 28. februar kl. 19.30

i Kværshallen

Alle er velkommen

Med venlig hilsen Bestyrelsen

Skandinavisk buffet den 4. marts kr. 89⁵⁰
 Skal De have fest så ring tlf. 74 65 92 06



Hej Annette

Hjertelig tillykke med de 18 år
 den 17. februar
 og en god fest på lørdag

Mange knus mormor



Hej Annette

Vi ønsker dig hjertelig tillykke
 med de 18 år

Håber du får en dejlig dag og fest

Knus fra Morten,
 mor og far



Hej du gamle i Felsted

Du ønskes et stort tillykke med de 70 år
 den 20. februar.

Mange hilsener fra din søn,
 svigerdatter, børnebørn og oldebørn



Krondiamantbryllup

Christine og Jakob Mørk, Kliplev,
 ønskes stort tillykke med deres krondiamantbryllup
 torsdag den 17. februar.

Mange kærlige hilsener fra børn,
 svigerbørn, børnebørn og oldebørn

Hjertelig tak

For al opmærksomhed ved min 90 års dag

Venlig hilsen
 Ingeborg S. Jacobsen

Tusind tak

For den store opmærksomhed ved vort Guldbryllop.

Tak til børn, svigerbørn og børnebørn.

Tak til naboerne for ranken om døren.

Tak for alt Magrethe og Åge



Det lille Teater, Gråsten

“Harry og kammertjeneren”

Af: Leif Panduro & Bent Christensen
 Instruktør: Anne Marie Brodersen

Fredag den 11. marts kl. 19,30
 Søndag den 13. marts kl. 15,00
 Mandag den 14. marts kl. 19,30
 Torsdag den 17. marts kl. 19,30
 Fredag den 18. marts kl. 19,30
 Lørdag den 19. marts kl. 15,00

Billetter kr. 80,00 børn kr. 40,00

Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67
 (bedst mell. 15,00 og 18,00)
 eller mail: nilum@bbsyd.dk

www.lilleteater.dk

ÅBENT HUS

I anledning af min 60 års fødselsdag er
 der åbent hus på Farverløkke 41

Tirsdag den 22. februar fra kl. 13.00 til ?

for venner, naboer, politikere, samarbejdspartnere og
 andre, der har lyst til at glæde mig med et besøg.

Jørn Lehmann Petersen

ÅBENT HUS

I anledning af min 70 års fødselsdag den 18. februar 2011

holdes åbent hus i Odd Fellow bygningen,

Slotsgade 21-23, Sønderborg,

den 19. februar fra kl. 13.00

Det vil glæde mig at se venner, bekendte og
 kunder for at kunne fejre dagen.

Walter Brüning, HW Data I/S, Rinkenæs

Kære Hans Chr., far, svigerfar, morfar og farfar

Vi ønsker dig hjertelig tillykke med
 din 60 års dag,
 den 20. februar

Der er åbent hus i hjemmet på dagen.

Kærlig hilsen
 Fra os alle



Det lille Teater, Gråsten
 Sommerspil 2011

Informationsmøde

“Peter Pan”

5 udendørs forestillinger i juni

Alle der har lyst til at deltage i årets sommerspil
 indbydes til informationsmøde

Søndag den 27. februar kl. 10,00 på
 Det lille Teater, Ladegårdskov 14 Gråsten

Vi giver en kop kaffe, og forventer at
 mødet varer 1 til 1½ time.

Kørselsvejledning på www.lilleteater.dk

Oplysninger kan fås ved henvendelse til
 Ole Gaul Nilum tlf. 74 65 37 67

HÅNDBOLDKLUBBEN



GRÅSTEN

Mangler frivillige hjælpere

Håndboldklubben Egene Gråsten afholder 25.-27. marts
 det årlige ungdomstævne - Danske Bank Cup – med
 deltagelse af 700 børn og deres trænere.

Håndboldklubben er taknemlig for, at rigtig mange forældre
 og spillere hvert år har lyst til at hjælpe med en række
 praktiske ting i forbindelse med stævnets afvikling.

Som noget nyt har klubben gjort det muligt via hjemmesiden
 www.hkegene.dk at melde sig som hjælper. Det er også
 muligt her at læse, hvad de forskellige opgaver går ud på.

Overskuddet fra stævnet kommer alle klubbens medlemmer til gode.

Koordinator for stævneudvalget er Britt Gram - 23 24 92 35.

HÅNDBOLDKLUBBEN



GRÅSTEN

Mindeord

Fredag den 11. februar mistede vi Michael Petersen. Kværs ligger stille og øde hen. Det er ufatteligt. Blot nogle få timer før vi fik den sørgelige meddelelse, havde vi talt med Michael Petersen. Michael Petersen var en

kendt og respekteret person i Kværs. Altid med et varmt smil på læberne, altid frisk med en kvik bemærkning. Vore tanker går til Michaels børn, enken, Michaels forældre og søskende. Ære være Michael Petersens minde Gunder og Susanne Jensen, Kværs

Dødsfald

Anders Dahl Andersen, Trappen, Alnor, er død, 72 år. Han stammede fra Nordjylland og var udlært snedker. Han var et ualmindeligt rart, hjælpsomt og afholdt menneske. Sammen med sin hustru, Inger, boede han på Trappen, og begge var aktive i Vennekredsen for Dalsmark Plejecenter. I 25 år arbejdede han for Børge Hansen i Rinkenæs. Han var kendt som en dygtig og omhyggelig tømrer. Forinden havde han i 11 år kørt som eksportchauffør. ■

Vor kære søn, bror, svoger og onkel

Michael Petersen

er brat taget fra os Kværs, den 11. februar 2011 I dyb sorg

Far og Marie Dorte og Per, Henrik og Naja, Jesper og Terese, Lars Carsten og Lene, Daniella, Jenny og Sabrina Tommy og Marian, Sanni, Mathias og Thea Elena Jan og Sara Finn og Jette, Tobias, Marlene og Emma



Inga Jørgensen Byens Begravelsesforretning Aabenraa og omegn

TELEFON 74 63 13 12

Døgnåbent Byensbegravelsesforretning.dk

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved vor far Peter A. Petersens sygdomsforløb og bisættelse. På familiens vegne Bodil, Hanne, Lisbeth og Søs

Hjertelig tak

for al opmærksomhed ved min kære mand, Villy Krogh's bisættelse På familiens vegne Sonja

Begravelse † Bisættelse

Har De et dødsfald i familien, henvend Dem da trygt til os alle ugens dage.

Få pjecen »Når nogen dør« og »Min sidste vilje«

Gråsten & Omegns Begravelsesforretning

Steffen Jensen 74 65 94 33 Felstedvej 34, Gråsten Helmich & Søn 74 42 36 81 Sønderborg Begravelsesforretning Arnkilgade 15, Sønderborg

Døgnvagt



ØKONOMISK - SMUKT OG STILFULDT

Exam. Bedemand og Stenhugger

Lars Jensen

Tryghed i en svær tid

Tlf. 74470700

Sønderborg Alsgade 33 Nordborg Ridepladsen 8 Gråsten Feldstedvej 22 Åbenrå Bjerggade 4



Bisættelse	Pris
Enkel hvidlakeret kiste	kr. 4.495
Miljø Urne	kr. 625
Ilægning på sygehus	kr. 695
Kørsel til Kapel (0-8 km)	kr. 655
Kørsel til Krematoriet (0-30km)	kr. 950
Forsendelse af Urne	kr. 345
Ordning af bisættelse	kr. 2.195
I alt inkl. Moms	kr. 9.960

Yderligere kørsel: 17 kr. pr. km. Weekend og aften tillæg: 0 kr.

Begravelse	Pris
Enkel hvidlakeret kiste	kr. 4.850
Ilægning på sygehus	kr. 695
Kørsel til Kapel (0-8 km)	kr. 655
Ordning af begravelse	kr. 2.195
I alt inkl. Moms	kr. 8.395

Yderligere kørsel: 17 kr. pr. km. Weekend og aften tillæg: 0 kr.

Man skal være opmærksom på, at udgiften til kirkegården er væsentligt større ved jordbegravelse end ved bisættelse.

Foruden udgift til bedemanden, vil der være udgift til krematoriet, kirkegården, gravsten, blomster, dødsannonce og evt. kaffebord: Ring for mere information.

Priser på gravsten (Her sparer du typisk 20-50%)

Natur Urne/plænen i alle granitter 50x40 cm. 3000,- kr. Indhugget inskription på ny sten, fast pris op til 80 tegn: 1495,- kr. Pris i alt: 4495,- kr. inkl. moms. Leveret og opstillet på gravstedet

Vi har flere hundrede gravsten i udvalg, så der er en stor sandsynlighed for at du finder den rigtige, hvis ikke laver vi den til dig, prisen er den samme.

Når mindestenen er søgt ud, laver vi en billedmanipulation af mindesten med skrift på, så du får et billede med hjem af den færdige sten med det samme.

Ligger begravelsen hos os, er indhuggede inskriptioner på nye sten uden beregning.

Har du vanskeligheder ved at komme til os, så ring, vi sender gerne forslag med posten.

www.bedemandlarsjensen.dk www.soenderjyskegravsten.dk

Abningstider i Alsgade 33 Danmarks største indendørs Gravstensudstilling. Man - fre: 9.30 - 17.30 Lør: 10.00 - 14.00

Den sidste afsked

Vores fornemste opgave er at sikre de bedste rammer for den sidste og vigtige afsked. Vores mangeårige erfaring, og de ordnede forhold vi tilbyder, er Deres bedste garanti for et mindeværdigt forløb.

Måtte situationen opstå, kan De uforpligtende kontakte os for en nærmere snak om Deres ønsker. - Vi står til rådighed i det omfang, De måtte ønske det. Besøg vores hjemmeside for yderligere oplysninger.



"At opfylde ønskerne for de nærmeste er min vigtigste opgave".

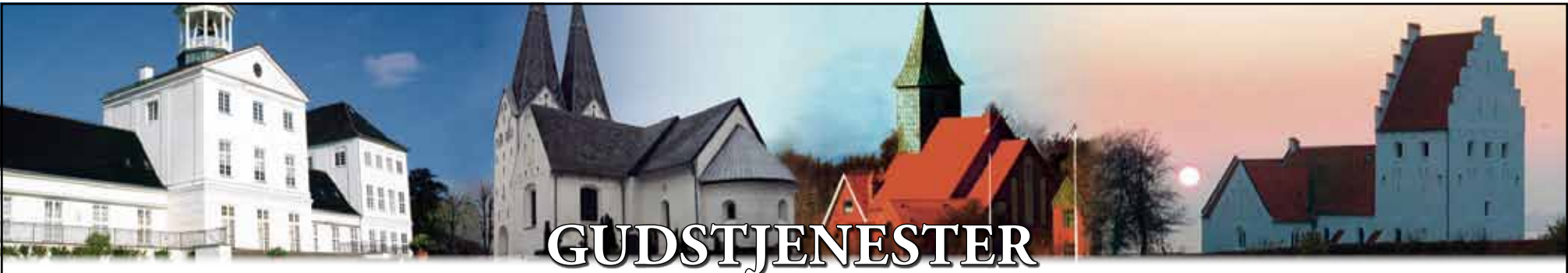
Bedemand Steen Kristensen



Broager-Sundeved Begravelsesforretning



Kirkegade 2 tv · Broager · Tlf. 74 44 95 29 www.broager-sundeved-begravelse.dk



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 20. februar kl. 11.00 ved Birgitte Christensen

ADSBØL KIRKE

Søndag den 20. februar kl. 9.30 ved Birgitte Christensen

KVÆRS KIRKE

Søndag den 20. februar Ingen gudstjeneste

BROAGER KIRKE

Søndag den 20. februar kl. 10.30 ved Karin Kofod

FELSTED KIRKE

Søndag den 20. februar kl. 10.00 ved Oliver Karst

EGERNSUND KIRKE

Søndag den 20. februar kl. 10.30 ved Mai-Britt Josephsen Knudsen

RINKENÆS KIRKE

Søndag den 20. februar kl. 9.00 Korskirken ved Vibeke F. von Oldenburg

KLIPLEV KIRKE

Søndag den 20. februar kl. 10.30 ved Eva Wiwe Løbner

VARNÆS KIRKE

Søndag den 20. februar kl. 9.00 ved Oliver Karst

NYBØL KIRKE

Søndag den 20. februar Der henvises til Ullerup kl. 10.00

VESTER SOTTRUP

Søndag den 20. februar kl. 10.30 ved Vibeke F. von Oldenburg

ULLERUP KIRKE

Søndag den 20. februar kl. 10.00 ved Kingo

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE

(Den tyske frimenighed) Søndag den 20. februar kl. 10.00 Holbøl

Populær borgmester i Broager i 17 år



Jørn Lehmann Petersen har bavl som fritidsinteresse. Interessen stammer fra hans mors familie, der var vestjyske hedeboender.

Foto Jimmy Christensen

Fhv. borgmester Jørn Lehmann Petersen, Farverløkke 41, Broager, fylder tirsdag den 22. februar 60 år. Selv om han er lokalpolitiker, har han de seneste 40 år været meget internationalt engageret og udvist en livlig rejseaktivitet. I 1970'erne

deltog Jørn Lehmann Petersen i studierejser til både Indien og Cuba, og i løbet af 80'erne gæstede han blandt andet Ecuador flere gange og var på studierejser både i USA og en række europæiske lande. Senere gennemførte han et tre måneders

studieophold på universitetet i Manchester.

Jørn Lehmann Petersen er ud af en aktiv og engageret familie, faderen var socialdemokratisk borgmester i Vojens. Siden ungdomsårene har han været aktivt i fagligt og politisk arbejde, hvor han blev udlært radiomekaniker i Vojens. Efter en årrække som blandt andet telegrafmester hos Tele Sønderjylland blev han i 1989 selvstændig indenfor projektering og etablering af kabel-tv, antenneanlæg og tyverialarmer.

Han flyttede til Broager i 1977, og blev hurtigt formand for den socialdemokratiske partiforening. I 1982 blev han medlem af byrådet, og blev borgmester i 1990. Han har en populær borgmester i 17 år, blandt andet fordi han interesserede sig for hele den kommunale cirkel. Som borgmester stod han i spidsen for en rivende

udvikling i Broager og politisk er han kendt for at kunne kombinere imødekommethed og respekt for andre med en pæn portion sønderjysk stædighed.

Siden 2007 har han været medlem af Sønderborg Byråd, og er næstformand i Børne- og Ungeudvalget. Sideløbende med sit politiske virke har Jørn Lehmann Petersen varetaget en række poster. Han har været næstformand i Kommuneforeningen for Sønderjyllands Amt, næstformand i Arbejdsmarkedsrådet i Sønderjylland, medlem af Landsarbejdsrådet, i bestyrelsen for SydEnergi og i en lang årrække har han været formand for Dansk BibliotekarCenter.

Privat er han gift med Vita, og i ægteskabet er opvokset to piger.

På fødselsdagen er der åbent hus i hjemmet fra kl. 13.00. ■

BROAGER

v/ Helge Jørgensen

TAXA

Tlf. 20 83 63 10

Døgnvagt

4 + 6 pers. vogne

BILSYN I BROAGER

Bestil tid på telefon

61 60 08 08

BROAGER BILSYN

V/ Christian Jørgensen
Ramsherred 3, 6310 Broager

www.bbsyn.dk

CJ@broagerbilsyn.dk

ÅBNINGSTIDER

Mandag	8.00-16.30
Tirsdag	8.00-16.30
Onsdag	8.00-16.30
Torsdag	8.00-17.00
Fredag	8.00-15.30



MALERENS LAGERSALG

v/ Ravns Malerfirma

Tlf. 74 44 27 24

Bil 40 74 27 24



– alt malerarbejde udføres
– altid et godt tilbud i butikken

ÅBNINGSTIDER:

Mandag - Torsdag	14.30-17.00
Fredag	13.00-17.00
Lørdag	9.00-12.00

VESTERGADE 27 • 6310 BROAGER

Ældre Sagen

Broager Lokalbestyrelse

ORIENTERINGSMØDE MED ENESTÅENDE REJSETILBUD

Onsdag den 23. februar 2011 kl. 18.00 mødelokalet Degnegården 2 Broager.
HANSTHOLM-REJSER PRÆSENTERER!

3 DAGES TUR TIL KØBENHAVN (29/8 – 31/8 2011)

Pris 2600,- kr. ved 40 personer – Pris 2800,- kr. ved 30 personer.

Prisen inkluderer: 2 overnatninger med morgenmad på centralt beliggende hotel, 2 x aftensmad, 3 x busmenu, byrundtur, kanalrundfart, besøg i de kgl. repræsentationslokaler på Christiansborg, samt besøg på Rungstedlund og Kronborg. Mulighed for tilkøb af opera- eller teaterbilletter.

Betaling til Broager sparekasse reg. nr. 9797 konto 000-06-77183 senest 1. juni (Nærmere ved tilmelding).

6 DAGES TUR TIL SCHWARZWALD MED BESØG I EU-PARLAMENTET (25/9 -30/9 2011). Pris 3500,- kr.

Prisen inkluderer: 5 overnatninger med halvpension, 4 x busmenuer. Besøg i EU-Parlamentet og Strasbourg (sejltur på Ill), besøg på blomsterøen Mainau, udflugt på Vinruten i Alsace (med vinsmagning), rundtur i Schwarzwald - med Tysklands største vandfald.

Betaling til Broager sparekasse reg. nr. 9797 kontonr. 000-07-79105 senest 1. august. For begge rejser enkeltværelsestillæg kr. 500,00. Samt begrænset antal pladser.

Det fulde program for turene vil blive præsenteret til orienteringsmødet og turene sælges efter de sædvanlige principper fra torsdag den 17. februar kl. 08.00 på telefon 7444 2371.

Efter præsentationen kan begge dagsprogrammer rekvireres pr. mail ved f.w.andresen@mail.dk og det kommer pr. mail. eller pr. tlf. 7444 2371 og det kommer pr. post.

Vi starter med et landgangsbrød incl. én øl eller vand. Deltagerbetaling kr. 40,00. Seneste tilmelding til denne "Rejseaften" er mandag den 21/2 2011 kl. 1700.

Annoncesponsor:

Hanstholm Rejser

Vores samarbejdspartner på flerdagsrejser.

Næste ordinære annonce er fortsat uge 9.

BrilleLeif

Glidende overgang Med Hærdning og Superantirefleks

Kun 998 kr

Ring 3210 6310

Så skal du se!

BrilleLeif v/Leif Havshøj Larsen, Autoriseret Optometrist
Storegade 5, 6310 Broager, www.brilleleif.dk - leif@brilleleif.dk

Ny brandkaptajn i Broager



Der blev uddelt æresbevisninger på generalforsamlingen

Jesper Warnecke er blevet ny brandkaptajn i Broager Frivillige Brandværn. Han afløser Lars Gormsbøl, der ikke ønskede genvalg.

Ny vicekaptajn blev Torben Nyby og ny brandmester blev Leif Mouritsen. Genvalgt blev René Madsen.

Kaptajn Lars Gormsbøl kunne i sin beretning fortælle, at brandværnet tæller 25 aktive brandmænd og at man desuden har

en gæstebrandmand og et nyt æresmedlem. En gæstebrandmand er en brandmand der arbejder i Broager men er medlem af et andet brandværn. Denne ordning er med til at styrke beredskabet i den normale arbejdstid.

Desuden kunne kaptajnen oplyse, at der i 2010 havde været 26 udkald, hvorfra de 9 var ABA-alarmer. Brandværnet har afholdt 20 øvelser plus en lørdag

på brandskolen i Tinglev, der svarer til 4 øvelser som var koordineret af Brand & Redning i Sønderborg.

Mødeprocenten til øvelserne i 2010 var på 64 %, når man så tæller afmeldinger og sygemeldinger med når man op 96 %.

I 2010 fejrede Broager Frivillige Brandværn sit 130 års jubilæum, hvor man 25. september med orkesteret gik gennem byens gader og derefter holdt åbent hus, hvor blandt andet borgmesteren kom forbi og lykønskede brandværnet. Jubilæet blev afsluttet med en fest for brandmændene og deres familie.

Broager Frivillige Brandværn har startet en hvervnings kampagne, som skal få flere brandmænd m/k til brandværnet. Dette ser nu ud til at bære frugt, da der ved det næstkomende bestyrelsesmøde skal behandles 7 ansøgninger om at blive brandmand m/k og desuden er der flere der har tilkendegivet stor interesse for at blive brandmand m/k.

Følgende fik årstegn

10 år: Christian Kock

15 år: Benny Nielsen,

Johnny Olling

20 år: Erik Johannsen

40 år: Walther Jacobsen

Desuden fik John Pedersen tildelt æres medlemskabet for sit mangeårige arbejde som brandmand og kaptajn i Broager Frivillige Brandværn.

Hans Jørgen Mathiesen blev valgt som årets kammerat for året der gik, for hans og "konens" arbejde for Broager Frivillige Brandværn. ■

Fire på valg

Fire er på valg, når Broagerlands Venstre mandag den 28. februar holder generalforsamling hos Nette Jensen i Skelde. På valg er Lene Jørgensen, Finn Jonasson, Erik Krogh og Hans Valdemar

Moldt, og alle er villige til at lade sig genvælge.

Else Marie Toft beretter om LOF's virke i Broager, folketingsmedlem Ellen Trane Nørby fortæller om politiske resultater på Christiansborg og viceborgmester Tage Petersen fortæller om arbejdet i Sønderborg byråd. ■

Ny overmester

Knud Hviid, Egersund, er blevet valgt som ny overmester for Sønderjyllands ældste Odd Fellow Broderloge "Hertha" i Sønderborg. Han afløser Walter Brüning,

Rinkenæs, som har været leder i de seneste 2 år.

Sekretær blev Poul Werge fra Vester Sottrup. Ny skatmester blev Per Hviid Michaelsen, Broager. ■

Broager Hallen

Den selvejende institution Broager Hallen indkalder hermed til ordinær

Generalforsamling

Tirsdag den 8. marts kl 19.30 i hallens cafeteria

DAGSORDEN:

1. Valg af dirigent
2. Årsberetning og regnskab
3. Valg af medlemmer til Repræsentantskab
4. Valg af revisorer
5. Indkomne forslag
6. Eventuelt

Forslag der ønskes behandlet på generalforsamlingen må være indgivet skriftligt til bestyrelsen senest den 22. februar

Bestyrelsen

Dæk skåret op

Fire dæk er blevet skåret op på en bil, mens den holdt i Vemmingbund.

Hærværket er formentlig foregået med en kniv. ■

General forsamling

Super
Brugsen

Broager

Mandag den 7. marts kl. 19.30 på Degnegården i Broager

DAGSORDEN:

1. Valg af ordstyrer og stemmetællere
2. Bestyrelsesberetning
3. Forelæggelse af årsregnskab
4. Forslag fra bestyrelsen (Vedtægtsændringerne)
5. Indkomne forslag (Forslag skal skriftligt meddeles formanden 14 dage før generalforsamlingen)
6. Valg af medlemmer og supleanter
7. Eventuelt

SuperBrugsen er efter generalforsamlingen vært ved et mindre traktement.

Adgangskort udleveres mod forevisning af medlemskort i SuperBrugsens kiosk frem til den 4. marts 2011

SuperBrugsen Broager

Tlf. 73 44 15 00

Frem Egersund og HK 71

HUSK

Lottospil

i Egersund Skoleaula

Mandag den 21. februar kl. 19.00

Puljespil ved pot 50 nr.

Præmie 500 kr. skal spilles væk

Vi glæder os til at se dig

Frem Fodbold Egersund HK 71



FREM



BROAGERLAND VENSTRE

afholder

Ordinær Generalforsamling & LOF's Årsmøde

Mandag den 28. februar kl. 19,30

hos Nette Jensen Skelde

Dagsorden ifl. vedtægterne

I forbindelse med generalforsamlingen/Årsmødet vil folketingsmedlem Ellen Trane Nørby og viceborgmester Tage Petersen lægge op til debat om aktuelle emner.

Medlemskort til Broagerland Venstre kan købes hos formanden Hans Valdemar Moldt 74442370/21245342 eller mail. moldt@pc.dk

Lokalthistorisk Forening for Broagerland

inviterer til

Foredragsaften

i samarbejde med Folkeuniversitetet
Dr. phil. Carsten Porskrog Rasmussen,
lektor ved Århus Universitet

fortæller om Glücksburgerne, hertugdømmet, de enkelte hertuger og deres besiddelser på Sundeved og Broagerland fra 1601 - 1779

Tirsdag den 22. februar kl. 19.30

i Broager Skoles aula

(Indgang fra Nejsvej)

Adgang, kaffe med kage 50,- kr.

Alle er velkommen.

www.skla.dk

Savanha



6 fl.

150⁰⁰Spar
173.70Benløse
Fugle

700 gram

69⁹⁵Langelænder
Pølser

400-500 gram

25⁰⁰Spar
11.95UGENS
COOP KUPHavre
fras

375 gram

12⁰⁰Super
Brugsen

Broager



Carte D'or is

900 ml



Mange varianter

20⁰⁰Spar
19.95

DELIKATESSEN

Leverpostej

Lille

10⁰⁰

DELIKATESSEN

Landgangsbrød



2 stk.

65⁰⁰

Bedes forudbestilles

BAGERAFDELINGEN

Dagmar
tærte25⁰⁰

BAGERAFDELINGEN

Gulerods
boller

4 stk.

12⁰⁰

Tilbud til Vinterferien

Isvafler



6 stk.

10⁰⁰Cocio
Cacaomælk

70 cl.

10⁰⁰

Spar 6.50

Slagterens
HjemmelavedeTortillas
m/oksefyld

pr stk.

10⁰⁰

coop Pizza



3 forskellige

10⁰⁰Spar
13.95

Fazer Slik

Dumle, Skolekridt
og Tyrkisk Peber

1 pose

10⁰⁰

Sukker

1 kg



2 pakker

10⁰⁰

Max 4 pk. pr kunde

Pringles



½ pris

Flere forskellige

10⁰⁰Endagstilbud
februar

KUN MANDAG

Blandet fars
1 kg

35.00

KUN TIRSDAG

x-tra Mælk
Mini eller Let
3 x 1 ltr
Max. 6 ltr. pr. kunde

10.95

KUN ONSDAG

Frugt
8 stk

12.95

KUN TORSDAG

Franskbrød

12.00

KUN FREDAG

Løs vægt slik
Pr 100 gr

7.95

KUN LØRDAG

Kærgården
250 gr
Max 4 pk pr kunde

9.95

Tilgang af nye brandmænd



Broager Frivillige Brandværn har haft succes med sin medlemskampagne. Syv personer har anmodet om optagelse i brandvæsenet, og de var forleden til deres første brandøvelse.

Foto Jimmy Christensen

Foredrag om glücksborgerne

Lokalhistorisk Forening for Broagerland inviterer i samarbejde med Folkeuniversitetet til foredrag med dr. phil. Carsten Porskrog Rasmussen, Aarhus Universitet. Det

sker tirsdag den 22. februar kl. 19.30 i Broager Skoles Aula.

Carsten Porskrog Rasmussen fortæller om glücksborgerne. Det lille hertugdømme

på Glücksborg Slot havde i 150 år stor indflydelse i Sundeved og på Broagerland.

En stor del af hertugdømmet lå på Sundevedsiden.

Kirkerne og præsterne i alle sogne undtagen Dybbøl hørte under hertugerne. Her bad man for hertugen i kirkerne. Alt det og meget mere vil Carsten Porskrog Rasmussen fortælle om. Han har forsket og arbejdet med godsdrift og godsstrukturer i hertugdømmet Slesvig.

Hans doktordisputat, som han forsvarede i 2004, handler netop om dette emne. ■

Knallert kørte galt

En 50-årig mand fra Broager kørte torsdag aften galt på sin knallert på Dyntvej i Skelde. Manden ramte en vejafspærring, faldt og slog sit hoved.

Nogle beboere ringede efter politiet, og da ordensmagten ankom, fik de mistanke om spirituskørsel, så den 50-årige mand blev taget med, så han kunne få taget en blodprøve. ■



Broarbejde skrider frem

Knap et år efter at de første anlægsarbejder fra Klipleve til Sønderborg gik i gang, blev den største bro støbt.

Det drejer sig om overføringen hen over Bjerndrup Mølleå, som ligger nord

for Søgårdlejren mellem Klipleve og Søgård.

Til støbningen af broen blev der brugt næsten 1450

Mindeord over Peter A. Petersen, Mølmark



Broagerland stod hans hjerte meget nær, han elskede sin hjemegn, hvor han havde sit virke og hvor han var stærkt optaget af dets historiske forløb.

Dette menneske har vi mistet ved Peter A. Petersens bortgang.

Lige til det sidste deltog han aktivt i arbejdet på Erindringsværkstedet, hvor hans store viden omkring datidens liv på Broagerland var til inspiration for deltagere. Det var en stor glæde for Peter A. Petersen, at han så sin ide med "Broagerlands Traditioner" på DVD blive gennemført med held, og dette skyldes ikke mindst hans beundringsværdige afsnit omkring mindehøjen. Et smukt minde vi er ham tak skyldigt for.

I en årrække som formand for bogudvalget bag bogsamlingen "Broagerland" under

Broagerlands lokalhistoriske Forening, vil hans store indsats blive husket. Adskillige er de artikler, der gennem årene bærer hans signatur.

Peter elskede at fortælle om sine mange oplevelser, og han kunne altid være sikker på, at tilhørerne lyttede. Han var et givende menneske, der efterlader et stort savn hos mange.

Også hans børnebørn og hans piger ville han gerne

fortælle om, og han glemte aldrig at give udtryk for glæde og taknemlighed, specielt i den senere tid, hvor sygdommen plagede ham.

Mange gode minder vil fylde det tomrum, vi nu oplever.

Æret være Peter A.

Petersens minde.

Frede Simonsen, Broager Formand for Bogudvalget og leder af Erindringsværkstedet

EK el-service

aut. el-installatør

INDUSTRI • LANDBRUG • BOLIG

TELE OG DATA INSTALLATIONER

HVIDEVARESERVICE

Tlf. 74 44 07 86 • Mobil 40 29 99 50

Mølmark 13 • 6310 Broager

www.ek-el.dk

CERTIFICERET FORHANDLER AF

alphaImmoTec

Varmepumper

VOLUND VARMETEKNIK

Varmepumper til helårsboliger og sommerhuse

Danfoss

Udskift oliefyret med jordvarme

UDFØRER AL VVS ARBEJDE

Broager

Arne Hadberg Vesterbakke 2, Broager • Tlf. 74 44 24 04

Indbrud

Natten til tirsdag var der indbrud i to biler i Felsted og Varnæs. På en parkeringsplads på Hasselkær i Felsted var venstre fordør i en sølvfarvet Golf 2 brudt

op. Der blev stjålet en Dunlop bilradio.

Samme skæbne led en varebil på Lærkevej i Varnæs. En Peugeot Boxer var brudt op og en kuffert med bor, oplader og en Dewalt boremaskine var stjålet. ■



kubikmeter beton, som blev indbygget i løbet af 24 timer. For at gøre det muligt, ankom der op til 10 betonbiler i timen til byggepladsen.

På nuværende tidspunkt er i alt 16 broer under opførsel på strækningen. ■

Den største bro er blevet støbt. Det er broen hen over Bjerndrup Mølleå.

Foto Jimmy Christensen

SØGÅRD MASKINSTATION

• ALT MASKINSTATIONSARBEJDE & ENTREPRENØR AUT. KLOAKMESTER

• ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK

Tlf. 74 68 82 52 • Mobil 20 29 92 52

www.a-asmussen.dk

Asmussen

VINDUER & DØRE

Fra egen fabrik direkte til private

Ingen ordre er for lille eller speciel • alt lader sig næsten gøre

Vi er en grøn virksomhed og anvender kun træ fra kontrollerede skove

Juelsbjerg 3 Felsted 6200 Aabenraa tlf. 7468 5123

Skolekontrol

Politiet roser forældrene til elever på Felsted Skole. Det sker efter en skolekontrol, hvor resultatet var opløftende. De fleste kørte rigtigt pænt, og der var

ikke noget at komme efter. En forældre blev dog skrevet for at køre uden sele, men børnene var ordentligt spændt for. ■

Sten i Felsted skal væk

To store granitsten med tekst byder lige nu folk velkommen til Felsted, når de kommer fra Gråsten. Men Aabenraa Kommune kræver dem fjernet. - Så snart der er gode initiativer, så skal de straks

genere os, siger cand. polit. Sven Zachariassen, der ikke vil lade sig skræmme af kommunen.

Han er parat at gå til Indenrigsministeriet, hvis det er det, der skal til. ■

Danmarks største bolig

Efter to år har ejeren af Danmarks største bolig, Grøngrøft Slot, endnu ikke fundet en køber. Der er tale om et boligareal på 1.200 kvm. til 22,5 mio. kroner.

Slottet har en historie helt tilbage til 1500-tallet. Den nuværende bygning er fra 1895. Slottet er sat i stand i 2009 og tæller blandt andet fire badeværelser. ■

VVS-firma

Det familieejede Kliplev VVS har fået en ny person i bestyrelsen. Det er direktør Kim Henriksen, Kruså,

der er trådt ind i firmaets bestyrelse. Kliplev VVS blev etableret i 1977 og beskæftiger 25 ansatte. ■



RUTH'S FODPLEJE

Klostervang 49 - Kliplev - 6200 Aabenraa

tlf. 20 16 33 77

også udebehandling

lægeeksamineret fodplejer Ruth Svendsen



KLIPLEV AUTO- & TRAKTORSERVICE

Karsten Iwersen
Søgårdvej 15, Kliplev
6200 Aabenraa
Telefon 7468 8324
Mobil 2140 8332



Historisk forening for Felsted sogn /Patsches hus

afholder

generalforsamling

Tirsdag den 22. februar kl. 19.30
i Felsted Forsamlingslokaler

Efter generalforsamling fortæller museumsleder Mie Ellekilde om Oldemorstof og museets historie

Vel mødt
Bestyrelsen

Vi udfører reparation af kloak, separering af kloak og etablering af minirensningsanlæg



Varnæsløkke
Maskinstation og Kloakservice



Tlf. 74 68 02 87

Dilettant i Søgård!

En flok af Søgård og omegns aktive borgere opfører dilettant stykket:



"Sæt aldrig din kone på spil i poker..."

Generalprøve: Fredag 25. februar 2011 på Søgård Friskole kl. 19.30. Entré inkl. kaffebord: Voksne kr. 75,- Børn kr. 40,-
Premiere: Lørdag 26. februar 2011 på Søgård Friskole kl. 18.00. med spising, dilettant og dans kr. 150,-
Tilmelding til Conny og Lars på tlf.: 74 68 72 15 / E-mail: co.ni@privat.dk

Læs mere om stykket på
www.soegaard-og-omegn.dk

Super
Brugsen

Kliplev

Tilbudene gælder fra onsdag den 16. februar til lørdag den 19. februar
Der tages forbehold mod trykfejl og udsolgte varer.



Ugens
coop
kup

Havrefras

1 pakke

12⁰⁰

KUPPRIS

maks.
4 stk.
pr. kunde
pr. dag



Tete a tete

Mini påskeliljer



3 stk

25⁰⁰

Fuji æbler

Italien kl. 1



1 kasse

22⁰⁰

ÅBNINGSTIDER
Mandag-Fredag kl. 9.00-19.00 |
Lørdag kl. 8.30-16.00 | Søndag kl. 10-16
BAGEREN ÅBNER
Lørdag kl. 7.00 | Søndag kl. 7.00

35 til gudstjeneste i Hammelev

Forleden drog 35 kirkegængere, kirkepersonale og menighedsråd fra Sottrup Kirke på bustur til Hammelev Kirke.

Anledningen var, at der til højmessen i Hammelev Kirke var indbudt til dialog-gudstjeneste.

- Det var en spændende gudstjeneste, hvor mange kom til orde, fortæller sognepræst Vibeke von Oldenburg.

Efter gudstjenesten var der kirkefrokost i Hammelev Sogns nye sognehus.

Søndag den 20. marts kommer Hammelev Sogn på genvisit i Sottrup Kirke for at drøfte kirke og gudstjeneste. ■

Øster Sottrup Vandværk

afholder

Generalforsamling

Tirsdag den 22. februar kl. 19.30
på Forsamlingsgården Sundeved
i Vester Sottrup

Dagsordenen ifølge vedtægterne
Bestyrelsen

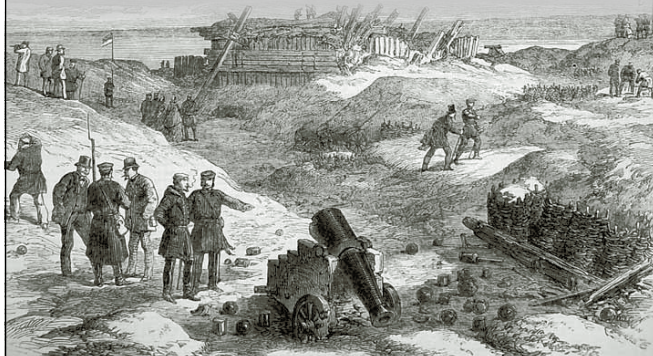
Onsdag den 2. marts kl. 19.30
på Forsamlingsgården
Sundeved, Vester Sottrup

FOREDRAG MED:
TOM BUK-
SWIENTY
"DOMMEDAG ALS"

Et foredrag om de frygtelige begivenheder
der skete lige her i vores område.

Entre: kr. 100,- inklusiv kaffe.
Ungdomspris kr. 75,-

Billetter kan købes på Biblioteket i Vester Sottrup,
på Sønderborgbilletten, eller ved indgangen.



Foreningen for
Forsamlingsgården
Sundeved

GråstenAvis



ULLERUP og OMEGNS
HUSHOLDNINGSFØRENING

indbyder til

GENERALFORSAMLING

Tirsdag den 8. marts kl. 19.00
på Bakkensbro Skole

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Efter generalforsamlingen spilles der lottospil

Foreningen er vært ved kaffen

Alle er velkommen

I/S Vester Sottrup Vandværk

afholder

Ordinær Generalforsamling

Mandag den 7. marts kl. 19.30
på Forsamlingsgården Sundeved

med dagsorden ifølge vedtægterne

Telefonisk tilmelding udbedes senest den
1. marts på tlf. 74 42 15 89

Årsrapporten for 2010 kan inden generalforsamlingen
ses på www.vestersottrup-vand.dk eller rekvireres
hos vandværkets kasserer Mogens Knudsen,
tlf. 74 42 15 89, aften tlf. 74 46 78 64

Bestyrelsen



SUNDEVED VENSTRE

afholder

Ordinær Generalforsamling & LOF's Årsmøde

Mandag den 28. februar kl. 19.30

på Forsamlingsgården Sundeved
i Vester Sottrup

Dagsorden ifl. vedtægterne

I forbindelse med generalforsamlingen/
årsmødet vil folketingsmedlem Ellen Trane
Nørby og byrådsmedlem Peter Jørgensen
lægge op til en politisk debat.

Medlemskort til Sundeved Venstre koster
250 kr og kan købes hos formanden Troels Lyck
tlf. 7446 5642 eller email: troelslyck@bbsyd.dk



Fa. Karl D Petersen
håndværk gennem 180 år



Tømrer · Snedker · Murer · El · Maler · VVS · m.v.

Vi udfører alle typer af opgaver, renoveringsopgaver, om og tilbygninger, tag, vinduer, inventar, forsikringskader, lavenergi termoruder og meget mere.

Avnbøl · 6400 Sønderborg · 7446 1219
Tømrermester & bygningskonstruktør
Morten Anker Petersen

www.karldpetersen.dk



AVNBØL-ULLERUP
VANDVÆRK A.M.B.A



Ordinær generalforsamling

afholdes

Mandag den 28. februar kl. 19.30
på Marina Fiskenes

Med følgende dagsorden:

1. Valg af dirigent og protokolfører
2. Formandens beretning
3. Kassereren aflægger revideret regnskab
4. Kassereren forelægger budget for 2011
5. Indkomne forslag
6. Valg af bestyrelse. Efter tur afgår:
a. Hans Jørgen Daabeck (modtager genvalg)
b. Dieter Sønnichsen (modtager genvalg)
7. Valg af suppleant til bestyrelsen
Svend Jørgensen (modtager genvalg)
8. Valg af revisor og suppleant. Efter tur afgår:
Orla H. Jensen og suppleant Bent Clausen
(begge modtager genvalg)
9. Eventuelt

Af hensyn til efterfølgende traktement, beds tilmelding
ske på tlf. 40 34 72 80 senest torsdag den 24. februar
(NB: Evt. spørgsmål til ovennævnte kan rettes til 40347280)

ULLERUP PENSIONISTER

indbyder til

Generalforsamling

på forsamlingsgården i V. Sottrup lokale L

Tirsdag den 8. marts kl. 14:00

Dagsorden ifølge love. Foreslag der ønskes
behandlet skal være hos formanden 4 dage før.

Foreningen er vært ved kaffe og minilotto (kort kr. 5,-)

Tilmelding inden den 1. marts til

Jørgen tlf. 74 46 14 09 eller Maren tlf. 74 46 12 78

Bestyrelsen

Dansk Røde Kors



Besøg genbrugsbutikken med

MØBLER - TING - TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36

Åbningstider: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Snedker & Tømrer
Landsbysnedkeren's eftf.

V. Allan Riisbøll Jørgensen
Præstevænget 18, Nybøl 6400 Sønderborg
mail. landsbysnedker@yahoo.dk

Ring og få en gratis uforbindende tilbud
der matcher Dine behov og ønsker
tlf. 22 23 71 52

NIELS JESSENS EFTF.

Alt i vognmandskørsel samt
jordarbejde udføres



KONTAKT CLAUDS 2019 8158
ELLER KJELD 2019 8159

Hørt i byen

Det gamle Apotek i Gråsten er blevet solgt til et ungt par, som betalte 1,6 mio. kr for hele herligheden.

Flemming-Mikael Nielsen har revet sit gamle hus ned på Vandtårnvej i Gråsten for at opføre et nyt flot hus.

Rita Hansen, Broager, fejrede fredag sin 70 års fødselsdag på Den Gamle Kro med 60 glade gæster. Linie 13 underholdt.

Frisør Peter Christensen fejrede forleden sin 65 års fødselsdag hos sin datter i England.

Allan Gellert, der forleden modtog den kongelige belønningsmedalje, skal den 7. marts i audiens hos Dronning Margrethe for at takke for ordenen.

Arnt Sørensen har sat sit erhvervsejendom i Nygade i Gråsten til salg for 1,8 millioner kroner. Bygningen består af et erhvervslokale, hvor Halifax tidligere havde til huse, og en lejlighed på 1. sal.

Fødevarekontrollen lukkede forleden et bake-off bageri i Borggade i Gråsten. Det lå nabo til Galleri Kragh. Bageriet har i 4 måneder leveret brød til supermarkedet Lidl i Flensborg, men havde aldrig modtaget en godkendelse. Udover den manglende godkendelse, glemte han også at betale husleje.

Formand for Egersund Pensionistforening, Marie Gormsen, var forleden i Lægehuset i Broager. Til hendes store forbløffelse kom taxien til hjemturen helt fra Kolding.

Niels Peter Petersen og Kim Pedersen er på valg, når SuperBrugsen i Broager holder generalforsamling. De modtager begge genvalg. ■

HVER ONSDAG HELE DAGEN

*Stegt flæsk med persillesovs
eller pandestegte rødspætteleiler*

kr. 75,-

Den Gamle Kro
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67

70 oplevede fransk varité



Mange publikummer udtrykte efter scenetæppets fald stor anerkendelse af aftenens forløb, og lykønskede Doris Sommerlund med sin succes.

Foto Søren Gülck

Det var en forrygende succes med omkring 70 mennesker, da Doris Sommerlund bragte Edith Piaf til Forsamlingsgaarden Sundeved i Vester Sottrup. Og varité-aftenen fik et meget succesfuldt forløb med Doris Sommerlunds mange fortællinger om Edith Piaf "Spurven", som hun blev kaldt i folkemunde, og samtidig krydret med 12 sange af

de bedste fra Edith Piaf. Det blev frembragt med den allermest klare og

gennemtrængende stemme af Doris Sommerlund, akkompagneret undervejs af et veltrænet mandskor, som agerede publikums-magneter undervejs, mens forestillingen løb over scenen. ■

Selskaber · Konferencer Overnatning · Brunch



BENNIKSGAARD HOTEL
74 65 09 49

BENNIKSGAARD BED'INN
74 65 09 49

RINKENÆSHUS
74 65 18 08



Gråsten
Karateklub
Shin Kyokushinkai
www.graastenkarateklub.dk



Vintertilbud ud af huset

2. januar til den 31. marts

Vinterbuffet

Forret: Tartelet med høns i asparges eller rejecocktail eller hønsesalat på ananas eller røget laksetartar

Stegebuffet: Oksesteg, and og hamburgerryg med rødkål, vintergrønsager, skysovs, flødeporrekartofler og hvide kartofler

Dessert: Islagkage (hele, 6 personer) eller æbletærte med creme fraiche

2-retter kr. 99⁵⁰ 3-retter kr. 109⁵⁰

Sønderjysk grønlangkål
med brune og hvide kartofler, hamburgerryg, kålpølse, rødbeder og sennep kr. 96,-

Helsstegt svinemørbrad
med vintergrønsager, kraftfuld skysovs og flødekartofler kr. 99,-

Kværs kro

GRATIS LEVERING

Ved minimum 12 personer indenfor 80 km. Over 80 km beregnes 4,- kr. pr. kørt km. Depositum 350 kr. Miljø/fakturaafgift 50 kr. Bindende antal 7 dage før leveringen. Alt emballage skal returneres indenfor 5 dage. Ønsker De at vi afhenter emballagen - Ring og forhør om pris

ÅBENT HUS
den 6. marts kl. 11.00 - 15.00

Kværsgade 9-11 · Kværs
6300 Gråsten

WWW.KVAERS-KRO.DK

Tlf. 74 65 92 06
info@kvaers-kro.dk



Studie 66

Fotograf og Fotohandel
v/ Alfred Kørpe
Borggade 1, Gråsten
Tlf. 74 65 09 99

Pasfoto på 3 minutter

Giv mor en fridag

Hver tirsdag

fra kl. 18.00 til kl. 20.00

Karbonade med stuvede ærter,
gulerødder og kartofler

Hver torsdag

Dansk bøf med bløde løg, sauce,
kartofler og rødbeder

Kr. 68,00

Kun mod forudbestilling



v/Bente & Kenneth Sonnichsen
Gl. Færgevej 38. Alnor. 6300 Gråsten
Tél. +45 74 65 12 68 Fax +45 74 65 37 74
www.alnorkro.dk · alnor.kro@get2net.dk

Sønderborg

Hertugerne på Nordborg og lidt om Nygård

Foredrag med museumsinspektør Inge Adriansen
Tirsdag den 22. februar kl. 19.00 på Nygaard,
Nørreskovvej 41 i Nørreskoven

Hertugdømmet på Nordals har en kompliceret og broget historie, som har sat sig varige spor i Nordborg området. Et samarbejde med Foreningen Nygård. Entré 80,- kr. (kaffe og kage kan købes).

Mussolini - fascist og folkeforfører

Foredrag med seminarelektor Jørn Buch

Onsdag den 23. februar kl. 19.00
på Biblioteket Sønderborg

Foredraget vil gøre rede for Mussolinis spændende liv ved magten, hans private liv og hans berygtede planer for byen Rom. Entré 80,- kr.

Hvem bestemmer?

Foredrag med cand. mag. Christian Bo Bojesen
i Sydals Seniorhøjskole

Fredag den 25. februar kl. 10.00 på Biblioteket Hørup

Demokratiet er en opfindelse og startede i Athen o. 500 f. Kr. Udviklingen er gået ad vildsomt stenede veje, som vi vil betræde denne formiddag. Gæstebillet 100,- kr. er inkl. kaffe og boller med pålæg.

Tilmelding til FOF-Sønderborg 74471597, info@fof-sonderborg.dk eller www.fof-sonderborg.dk

Alt til hus og fritid

Gråsten Avis sætter i uge 8 fokus på Bolig og Fritids Messen i Grænseshallerne den 26. - 27 februar.

Annoncører kan henvende sig til mediekonsulent Søren Gülck tlf. 2323 7337 med henblik på annoncering og omtale.

GråstenAvis

Overvejer du at sælge din bolig til foråret? - få en gratis vurdering nu.

GRÅSTEN - TORVET 4

Andelsbolig i centrum af Gråsten



Andelsbevis:	325.000	Bolig i m²:	78
Mdl. boligafgift:	4.227	Opført:	2005
Mdl. forbrugsafg. a/c:	600	Stuer / vær.:	1 / 1
		Etage:	1
		Boligtype:	Andelsbolig
Sagsnr:	272		

Boligen indeholder bl.a: Stue med udgang til egen terrasse. Flot køkken. Soveværelse med faste skabe. Badeværelse med bruser og vaskemaskine. Boligen ligger på 1. sal og der er elevator til 1. salen.

ALNOR - SUNDKOBBEL 19 A

Velindrettet hus med fuld kælder



Kontantpris:	1.190.000	Bolig / grund i m²:	135 / 682
Udbetaling:	60.000	Opført:	1977
Brutto:	7.595	Stuer / vær.:	1 / 3
Netto:	6.516	Sagsnr: 289	1- familieshus

Parcelhuset indeholder bl.a: Badeværelse med bruser og kar. Stort soveværelse. 2 værelser. Stor vinkelstue med udgang til terrasse. Køkken med spiseplads og udgang til terrasse. Bryggers. Kælder: Fyrrum. Badeværelse med bruser. 3 disp. rum. Til huset hører: Muret garage på 30 kvm., pæn forhave, lukket baghave og 2 terrasser.

ALNOR - SUNDKOBBEL 42

Stor gulstensvilla med udsigt til Flensborg Fjord



Kontantpris:	2.495.000	Bolig / grund i m²:	203 / 734
Udbetaling:	125.000	Opført:	1973
Brutto:	14.390	Stuer / vær.:	2 / 4
Netto:	11.651	Sagsnr: 229	1- familieshus

Indretning: Værelse/kontor. Badeværelse med bruser. Bryggers. Stort køkken med spiseplads. Hyggelig vinkelstue med udgang til terrasse samt skøn udsigt til fjorden. 1. sal: Stort badeværelse med bruse-nische og kar. Soveværelse. 2 gode værelser. Stor stue med udgang til dejlig altan hvorfra man kan nyde udsigten til fjorden.

GRÅSTEN - BORGGADE 16 A

Feriebolig - Axelhus



Kontantpris:	650.000	Bolig / grund i m²:	50 / 285
Udbetaling:	35.000	Opført:	1890
Brutto:	4.307	Stuer / vær.:	1 / 1
Netto:	3.711	Sagsnr: 195	Ejerlejlighed

Ferieboligen er indrettet således: Køkken i åben forbindelse med stuen. Rummeligt soveværelse med skabe. Badeværelset fremstår lyst og venligt med bruseniche. Til foreningen hører 2 carporte og p-pladser. Vaskerum og opbevaringsrum. Kælder samt stor flot træterrasse hvorfra man kan nyde en fantastisk udsigt til Slotsøen.

RINKENÆS - STENVEJ 11

Stort hus med muligheder



Kontantpris:	900.000	Bolig / grund i m²:	278 / 1275
Udbetaling:	45.000	Opført:	1905
Brutto:	5.982	Stuer / vær.:	1 / 4
Netto:	5.913	Sagsnr: 192	1- familieshus

Huset er beliggende på en 1275 kvm stor grund med et stort bolig-areal på 278 kvm foruden udhusbygninger på 120 kvm. Huset fremstår med pudset facade, tegltag samt er de fleste vinduer udskiftet i 2007. Husets 1. sal har loft til kip hvilket giver en hyggelig stemning. Der er 4 værelser, 2 badeværelser, køkken m.m.

RINKENÆS - NEDERBYVEJ 168

Hus til den pladskrævende familie



Kontantpris:	1.050.000	Bolig / grund i m²:	228 / 1378
Udbetaling:	55.000	Opført:	1926
Brutto:	6.958	Stuer / vær.:	3 / 5
Netto:	6.406	Sagsnr: 138	1- familieshus

Planløsning: Stort køkken/alrum med god skabsplads. Gæstetoilet. 2 værelser. 2 hyggelige stuer samt spise-stue. 1. sal: Repos. Stort soveværelse. Badeværelse med bruser. Stort værelse med adgang til værelse. Badeværelse med bruser. Kælder på 45 kvm indeholder: Vikt. rum, vaskerum, fyrrum med 3 år gammelt gasfyr samt disp.rum.

BROAGER - BRUNSNÆS-FJORDVEJEN 7

Sommerhus med udsigt til Flensborg Fjord



Kontantpris:	690.000	Bolig / grund i m²:	54 / 804
Udbetaling:	35.000	Opført:	1966
Brutto:	5.787	Stuer / vær.:	1 / 2
Netto:	5.043	Sagsnr: 190	Fritidshus

I dejlige og naturskønne omgivelser ved Brunsnæs sælges dette sommerhus med en smuk udsigt. Indretning: Badeværelse med bruser. Værelse med 2 sovepladser. Køkken. Hyggelig stue med udgang til udestue, hvorfra man har en flot udsigt til have og Fjord. Soveværelse med 2 sovepladser. Huset ligger på lejet grund.

EGERNSUND - SKIPPERGADE 2

Pænt hus på lukket villavej



Kontantpris:	845.000	Bolig / grund i m²:	160 / 468
Udbetaling:	45.000	Opført:	1905
Brutto:	5.677	Stuer / vær.:	1 / 4
Netto:	4.514	Sagsnr: 224	1- familieshus

Indretning: Pænt badeværelse med bruseniche. Køkken med hyggelig spiseplads. Stor 2-delt stue med udgang til overdækket terrasse. Kontor/værelse. 1.sal: Stort repos der kan bruges til stue hvor er der udgang til dejlig altan med god plads. 2 værelser og soveværelse. Til huset hører hyggeligt gårdmiljø og lukket have.

RINKENÆS - FJORDVEJEN 139

Rødstensvilla med nyt køkken



Kontantpris:	1.350.000	Bolig / grund i m²:	111 / 757
Udbetaling:	70.000	Opført:	1946
Brutto:	8.264	Stuer / vær.:	2 / 2
Netto:	6.844	Sagsnr: 194	1- familieshus

Indretning: Badeværelse med bruser. Nyt Vordingborg køkken.Spise-stue med åben forbindelse til hyggelig dagligstue med brændeovn. Forsænket stue med udgang til terrasse. 1. sal: Værelse og soveværelse hvorfra der er flot udsigt til Flensborg Fjord. Kælder: 2 disponible rum, fyrrum med udgang til haven og stort badeværelse.

HOLBØL - HAVREMARKEN 79B

Andelsbolig med en billig husleje



Andelsbevis:	425.000	Bolig i m²:	104
Mdl. boligafgift:	2.992	Opført:	1989
Mdl. forbrugsafg. a/c:	1.075	Stuer / vær.:	1 / 3
		Boligtype:	Andelsbolig

Sagsnr: 222
Indretning: Soveværelse. Lyst badeværelse. Stor stue med godt lys-indfald og udgang til terrassen. Køkken i pæn stand. Bryggers. 2 gode værelser. Til andelsboligen er der egen have og carport.

ULLERUP - TREKANTEN 38

Renoveret andelsbolig med en billig husleje



Andelsbevis:	350.000	Bolig i m²:	84
Mdl. boligafgift:	2.555	Opført:	1989
Mdl. forbrugsafg. a/c:	606	Stuer / vær.:	1 / 2
		Boligtype:	Andelsbolig

Sagsnr: 275
Velindrettet og renoveret andelsbolig i med et boligareal på 84 kvm samt udestue på 13 kvm. Andelsboligen er opført som en selvstændig bolig med egen have og carport på en ca. 480 kvm stor grund.

ULLERUP - AABENRAAVEJ 152

Rødstenhus med mange anvendelsesmuligheder



Kontantpris:	1.490.000	Bolig / grund i m²:	138 / 5169
Udbetaling:	75.000	Opført:	1933
Brutto:	9.031	Stuer / vær.:	1 / 4
Netto:	7.479	Sagsnr: 266	1- familieshus

I udkanten af Ullerup sælges dette hus med gode udhusbygninger og en halv hektar jord. Der er mulighed for at leje 1 ekstra ha. jord direkte ved ejendommen til kr. 4.000 pr. år. Huset der fremstår velholdt og pænt, er igennem de senere år blevet renoveret med bl.a. nyt tag, nyt el på 1.sal, nyt køkken, lækker badeværelse mv.

Estate mæglerne Kjeld Faaborg

STATSAUT. EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundnæs 19, Ulsnæscntret
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 09 33
www.estate-maeglerne.dk

